

# SAMI SWOJI



**MIESIĘCZNIK LOKALNY LUBOMIERZA**

1998 r

Nr 62 • sierpień • ISSN 1233-3093 • cena 2,50 zł



Fot. Daniel Antosik

**Tak było przed rokiem,  
a teraz...?**



## GOŚCIU DROGI !!!

### Posłuchaj, co my Tobie mamy do powiedzenia !

Podjedź Ty do Lubomierza **14 sierpnia 1998 roku** z Rodziną i Przyjacielałami swymi na okoliczność, że my tu drugie, na całą Polskie, świętowania filmowe czynim, co to je Przeglądem Polskich Komedi Filmowych jeszcze w tamtym roku ochrzčili.

Tu wszystko po niebo Twoje będzie aż do niedzieli **16 sierpnia**.

My tak zagrzęźli w różnych imprezach, że wybierać Ty będziesz mógł do syta i nienapasiony stąd nie odjedziesz.

W **Biurze Informacyjnym** Ty rozpiskie Przeglądu dostaniesz i swoje miejsce najdziesz.

Gości wszystkich weźmiem o **20.00** do płota na okoliczność, że trzeba było roku, aby nasze Świętowania znów zacząć.

Tak widać było sądzone, że na wędrówkie ludów Kargula i Pawlaka koniec nadszedł i my tu trzecią izbę ich Muzeum otworzym.

**Gościu drogi!** My Ciebie nie kołujem, bo Boga sie boim, tylko na II Ogólnopolski Przegląd Polskich Komedi Filmowych do Lubomierza zwołujem !!!

Komitet Organizacyjny



**PREZENTACJE FILMOWE  
II OGÓLNOPOLSKIEGO PRZEGLĄDU POLSKICH  
KOMEDII FILMOWYCH W LUBOMIERZU  
OD 14 DO 16 SIERPNI 1998 R.**



**13 SIERPNI (CZWARTEK)**

godz 22.00 - „Krzyż Walecznych” - nowela trzecia pt. „Wdowa” reż K. Kutz  
godz 22.30 - Na dobry początek czeska komedia „Postrzyżyny”

**14 SIERPNI (PIĄTEK)**

godz 22.30 - „Sami swoi”- reż Sylwester Chęciński  
godz 24.00 - „Szczęśliwego Nowego Jorku”

**15 SIERPNI (SOBOTA)**

godz 22.30 - „Wyjście awaryjne”  
godz 24.00 - „U Pana Boga za piecem”

**16 SIERPNI (NIEDZIELA)**

godz 22.30 - „Kiler”  
godz 24.00 - „Nie ma mocnych”- reż Sylwester Chęciński



**PORANKI DLA DZIECI**

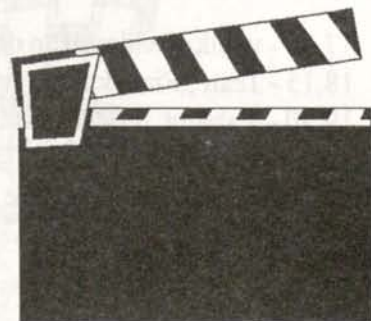
Sala teatralna ZSOiZ w Lubomierzu Plac Kościelny 5

Piątek - godz 11.00 - „Historia żółtej cizemki”- reż Sylwester Chęciński  
Sobota - godz 11.00 - „Awantura o Basię” - reż. Kazimierz Tranas  
Niedziela - godz 11.00 - „Szatan z siódmej klasy”- reż. Maria Kaniewska

**KINO STUDYJNE (filmów nakręconych w Lubomierzu)**

sala teatralna ZSOiZ w Lubomierzu Plac Kościelny 5

sobota godz 13.00 - „Kocham kino”- reż. Piotr Łazarkiewicz  
niedziela godz 13.00 - „Zakład”- reż. Teresa Kotlarczyk



## PROGRAM ESTRADOWY

II Ogólnopolski Przegląd Polskich Komedii Filmowych w Lubomierzu  
13 -16.08.1998

### 13 SIERPNIĄ - CZWARTEK

od 18.00 do 21.00 - dyskoteka dla młodzieży  
21.00 - zabawa dla dorosłych

boisko Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych

### 14 SIERPNIĄ (PIĄTEK)

ESTRADA W RYNKU

13.00 - Koncert orkiestry symfonicznej z Kijowa  
13.40 - Orkiestra dęta z Gryfowa Śląskiego.  
14.10 - zespół Spiros z Jeleniej Góry i piosenki nie tylko greckie  
15.00 - Gdańska Kapela Dominika



od 17.00 - 22.00 - BLOK ESTRADOWY

scenariusz, reżyseria i prowadzenie JADWIGA I TADEUSZ KUTOWIE

17.00 - Old Friends - zespół Jerzego Szymaniuka  
17.30 - Sierra Manta - muzyka andyjska  
18.45 - Kabaret „ELITA” z Wrocławia  
godz 20.00 - oficjalne otwarcie II Ogólnopolskiego Przeglądu Polskich Komedii Filmowych  
korowód z udziałem grupy Pławna 9 Dariusza Milińskiego, orkiestry wojskowej  
z Bolesławca, Komitetu Organizacyjnego II OPPKF, Kapeli Dominika i innych.  
22.00 - „Uratuj słoneczko” - happening grupy Pławna 9 - Darka Milińskiego i Jego Gości  
od 22.30 - prezentacje filmowe

### 15 SIERPNIĄ (SOBOTA)

9.30 - muzyka rockowa w wykonaniu zespołu Nato z Leśnej  
10.00 - występ zespołu „Orient Express” z Jeleniej Góry  
10.30 - Al Czupakabra - zespół młodzieżowy z Lubomierza  
11.00 - kabaret „Rzysko” z Nysy  
12.00 - zespół folklorystyczny „Sami swoi” z Pielgrzymki  
12.30 - koncert zespołu „Antrakt” z Lwówka Śląskiego  
14.30 - Turniej Lubomierz kontra Lubomierz (woj. nowosądeckie, gm. Mszana Dolna)  
czyli „Gdy startują Sami Swoi, to się każdy góral boi”  
16.00 - zaproszenie na otwarcie wystawy fotograficznej  
Daniela Antosika - „CZAS LUBOMIERZA” w sali posiedzeń UGiM Lubomierz

od 17.00 do 22.00 BLOK ESTRADOWY

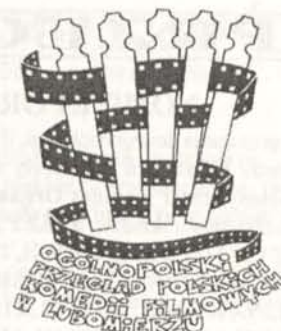
scenariusz, reżyseria i prowadzenie JADWIGA I TADEUSZ KUTOWIE

17.00 - wielkie widowisko dla dzieci „Gargamel i Smerfy” - Teatr Studio Mobile z Krakowa  
18.15 - Teatr „Pinezka” - Przemysław Grządziela - klanada dla dzieci i dorosłych  
19.30 - Kabaret „Pod Egidą” - Jan Pietrzak i jego goście  
21.00 - zespół „HAWRAŃ” z Zakopanego - muzyczne show  
od 22.30 - prezentacje filmowe



## 16 SIERPNI (NIEDZIELA)

- 9.30 - piosenka biesiadna - zespół Luz z Jeleniej Góry  
10.15 - pokaz tańca towarzyskiego par tanecznych z Gryfowa Śl.  
10.45 - Gdańska Kapela Dominika  
11.45 - Impuls - zespół muzyczny z Gryfowa  
12.20 - Walcmamy - kapela podwórkowa z Lubania  
13.00 - Big band ze Szkoły Muzycznej w Bolesławcu  
13.40 - „Drugie Rodzinne Potyczki Karguli i Pawlaków”  
z udziałem zespołu „Sami Swoi” z Lubomierza



### od 16.00 do 22.00 - BLOK ARTYSTYCZNY scenariusz, reżyseria i prowadzenie JADWIGA I TADEUSZ KUTOWIE

- 16.30 - Antoni Kania i „Syrbacy” - ceyra, pierdziel, kij zagięty oraz inne instrumenty  
czyli: ... co w zasięgu ręki mamy na instrument przerabiamy...  
17.45 - „Niezwykłe przygody Sindbada” - Teatr Studio Mobile z Krakowa - widowisko dla dzieci  
19.00 - duet akordeonowy z Wrocławia „Michał i Daniel” - wirtuozerskie interpretacje przebojów  
musicalowych  
19.45 - kabaret DKD ze Słupska  
20.15 - Alosza Awdiejew - z zespołem dawnej „Piwnicy pod Baranami” z Krakowa  
21.15 - Tomasz Szwed - koncert finałowy polskiej muzyki folk & country z niespodziankami  
22.30 - pokaz ogni sztucznych - NOVA 2000 z Jeleniej Góry  
od 22.45 - prezentacje filmowe

## ORGANIZATORZY

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmian w programie

## IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- ogólnopolski zjazd Karguli
- otwarcie trzeciej izby muzeum Kargula i Pawlaka
- spotkania z aktorami w sali teatralnej
- wystawa zdjęć z Pierwszego Przeglądu - DANIEL ANTOSIK - „CZAS LUBOMIERZA”
- poplenerowa wystawa grupy Pławna 9 - Dariusza Milińskiego
- wystawa samochodów marki Mercedes i rowerów górskich
- wystawa motocykli marki Yamaha
- przejażdżki w siodle
- loty samolotem
- loteria fantowa klubu tanecznego
- symultana szachowa
- karykatury Pawła Mazura
- park zabaw dla dzieci - „KARGULAND”
- zamek dmuchany dla dzieci

**ZAPRASZAMY!**



## PRZEGLĄDOWE TO I OWO

## KOMITET ORGANIZACYJNY

Przygotowania do tegorocznego, II Ogólnopolskiego Przeglądu Polskich Komedii Filmowych rozpoczęły się już we wrześniu ubiegłego roku. Powołany został **Komitet Organizacyjny**, który do końca pracował w następującym składzie: **JERZY ANDRZEJCZAK**, **KRZYSZTOF DEMKOWSKI**, **TERESA JAKIMOWICZ**, **ANNA JURASIŃSKA**, **RYSZARD KIWIŁSZA**, **MAREK KOZAK**, **HALINA KWACZ**, **MARIOLA LASKOWSKA**, **MIROSLAW LASKOWSKI**, **MIROSLAW ONOSZKO**, **ANDRZEJ PASZKOWSKI**, **OLGIERD PONIŹNIK** - przewodniczący, **JADWIGA SIENIUĆ** - zastępca przewodniczącego, **JACEK SZRAMOWIAT** - sekretarz, **KRYSTYNA WANIEWSKA** - finanse, **AGNIESZKA JANCZAK** - biuro organizacyjne Przeglądu. Początkowo zebrania KO odbywały się w każdą środę miesiąca, potem dwa razy w miesiącu, od czerwca organizatorzy II OPPKF spotykali się co tydzień. Zarząd nie liczył godzin pracy, pracował przez wiele sobót, niedziel, wielokrotnie do bardzo późnych godzin nocnych. Komitet Organizacyjny podzielił się na tzw. „zespoły robocze”. **Programowy** - zajmował się przygotowaniem programu estradowego, imprez towarzyszących, **techniczny** zajmował się na przykład takimi sprawami jak: zabezpieczenie energetyczne, organizacja sanitariatów, sprzątnięcia miasta, **zespół d/s handlu i gastronomii** zajmował się wszelkimi sprawami związanymi ze sprzedażą najprzeróżniejszych rzeczy, właściwym funkcjonowaniem gastronomii podczas imprezy. **Blok żywieniowy** pracował nad zdobyciem produktów i przygotowaniem poczęstunku dla gości, aktorów i artystów. **Zespół d/s bezpieczeństwa** pracował nad właściwą organizacją ruchu w mieście, organizacją parkingów, ochroną.

## BIURO ORGANIZACYJNE

Od 20 czerwca pracowało codziennie **Biuro Organizacyjne Przeglądu**, gdzie na bieżąco załatwiane były wszystkie sprawy związane z organizacją Przeglądu, odebrano setki telefonów, przeprowadzono wiele najprzeróżniejszych rozmów, narad, przygotowano i wysłano 122 listy do sponsorów, zredagowano nie kończące się ilości pism o różnej treści i długości. I tylko ci, którzy kiedykolwiek mieli możliwość uczestniczenia w przygotowaniach takiej imprezy mogą mieć wyobrażenie, ile to wymaga wysiłku, pracy, zabiegów, czasu, poświęcenia i determinacji.

Z NOTATNIKA PRZEWODNICZĄCEGO  
KOMITETU ORGANIZACYJNEGO

## Świętowania

Uważam, że są one szczególnie potrzebne dla każdej wspólnoty samorządowej. Uważam, że każdy samorząd lokalny stać na swoje wielkie święto. Na inicjatywę opartą na przesłankach historycznych i współczesnych. Ona integruje społeczność, uczy, jak wspólnie się bawić i odrağowywać troski i kłopoty dnia codziennego.

Z wielkim uznaniem przyjmuję każdą inicjatywę lokalnego święta. Co roku w województwie pojawiają się nowe inicjatywy. Tradycyjne już i oklepane dni poszczególnych miast i gmin przerażają się w imprezy oryginalne i pomysłowe bazujące na lokalnych zasobach przyrodniczych, bogactwie ludzkiej twórczości, oryginalności i pomysłowości.

Cieszę się, że do wielu gminnych imprez już znanych i cieszących się uznaniem wśród mieszkańców naszego województwa dołączają co roku nowe. Wyrastają jak grzyby po deszczu. W ubiegłym roku wyróżił Węgliniec i kapitalne święto i sposób na promocję gminy - Mistrzostwa w zbieraniu grzybów i Święto Grzybów.

Cudny pomysł pilotowany przez grupę społecznych zapaleńców z Niezależnej Inicjatywy Samorządowej.

Kolejne wyrosło w tym roku, to **Pierwsze Lwóweckie Lato Agatowe**, piękna impreza, tłumy widzów, kamień agat stał się magnesem, wokół którego potrafiło skupić trzydniowy program powstały dzięki pomysłom **Tadeusza Dzieżycy**, **Janusza Szupszyńskiego**, czy też **Józefa Gelerta**.

To tylko dwa przykłady, myślę, że co roku będzie ich przybywało. Muszą się one zrodzić w umysłach miejscowych pasjonatów.

Uważam, że każde miasto i gminę stać na swoje doroczne Wielkie Świętowanie. Społeczny zespół musi być jednak poparty pomocną dłońią Rad i Zarządów Gmin, a także moich kolegów, prezydentów, wójtów i burmistrzów. Ich osobiste zainteresowanie, pomoc, udział w imprezie jest także czynnikiem wpływającym na image lidera każdej gminy.

**Życzę każdej gminie oryginalnych pomysłów oraz wielu sił i hartu ducha do ich realizacji.**

**OLGIERD PONIŹNIK**



Goście i widzowie ubiegłorocznego Przeglądu. Siedzą w pierwszym rzędzie: trzeci od lewej **ELIASZ KUZIEMSKI**, dalej **SYLWESTER CHĘCIŃSKI**, **WITOLD PYRKOSZ**.

Największym zaskoczeniem podczas ubiegłorocznego Przeglądu była ogromna rzesza widzów, których najwięcej przyjechało do Lubomierza w niedzielę. Niektórzy twierdzili, że zrobili to zaraz po pierwszej zapowiedzi telewizyjnej. W tym roku też mamy zaszczyt gościć i Program TVP na czele z **Panią Ewą Szprynger** - doskonałą ambasadorką naszego miasteczka w Warszawie. Na widzów czeka bardzo atrakcyjny i niezwykle urozmaicony program artystyczny.

W kinie „Raj” pod chmurką każdy znajdzie ciekawy dla siebie film.

12 sierpnia na antenie ogólnopolskiej TVP zostanie wyemitowany reportaż Ewy Szprynger o przygotowaniach do II Ogólnopolskiego Przeglądu Polskich Komedii Filmowych w Lubomierzu zatytułowany „Na Lubomierz nie ma mocnych”.

A w niedzielę 16 sierpnia transmisje telewizyjne będą nadawane na żywo. Przez cały czas trwania II OPPKF nie zabraknie dziennikarzy, przedstawicieli prawie wszystkich gazet ogólnopolskich, wielu stacji radiowych i telewizyjnych.

# TERAZ TO JUŻ TYLKO KOCHAJ ALBO RZUĆ

Rozmowa z Przewodniczącym Komitetu Organizacyjnego II Ogólnopolskiego Przeglądu Polskich Komedii Filmowych w Lubomierzu  
**OLGIERDEM PONIŹNIKIEM**

Redakcja: - A jednak doszło do II Przeglądu. Czy z jego przygotowaniem było trochę łatwiej niż w roku ubiegłym?

- Na pewno tak. Ścieżki zostały przetarte po I Przeglądzie, ale Komitet Organizacyjny, którym mam zaszczyt kierować, postawił sobie za cel, by II Przegląd był zorganizowany bardziej profesjonalnie. Wymaga to od całego Komitetu Organizacyjnego i wszystkich organizatorów zwiększonego wysiłku.

Od października ubiegłego roku pracowaliśmy nad koncepcją organizacyjną i techniczną, zabezpieczeniem finansowym Przeglądu. Pierwsze dwie z trzech wymienionych spraw nie nasręczają nam wiele problemów, najwięcej jednak jest związanych z zabezpieczeniem środków finansowych. Musimy je pozyskać spoza budżetu miasta. Jedynie 5000 zł uzyskane w formie nagrody za organizację I Przeglądu za pośrednictwem Rady trafiły na konto Komitetu Organizacyjnego. Całość budżetu II Przeglądu wyniesie około 150 tys zł i te środki pozyskujemy od oficjalnego sponsora Przeglądu - firmy produkującej czekolady ALPEN GOLD, a także od sponsorów głównych, jakim jest PKO Oddział Regionalny we Wrocławiu, Komitet Kinematografii Polskiej, Euroregion Nysa.

Cieszę nas również wpłaty od wielu instytucji, firm, którzy chcą pomóc w naszym przedsięwzięciu w zamian za promocję i reklamę. I tym milionowym, i tym złotówkowym serdecznie dziękuję.

- W mieście często słyszy się głośnie narzekania, że te pieniądze można przeznaczyć na inne cele jak na przykład naprawę dachów, tynkowanie budynków, naprawę czyjeś szamba, naprawę dróg.

- Tak. ALE NA TE CELE SPONSORZY I ŻYCZLIWI MIASTU LUDZIE NA PEWNO ŚRODKÓW BY NIE DALI. Wspomagają tę inicjatywę, bo upatrują tu możliwości reklamowe. Podobnie jak organizatorzy widzą w tym szansę rozwoju miasteczka.

- Już dziś OBIEKTYWNY obserwator z łatwością zauważy wiele zmian na lepsze w miasteczku, które zaistniały dzięki imprezie.

- Tak, to prawda. Wiele firm, z którymi prowadzę rozmowy w sprawie sponsorowania Przeglądu pomaga nam w sposób rzeczowy. Wspomnę o kilku z nich:

- Iwówceki „Drobud” położył odcinek asfaltu do przystanku autobusowego, gdzie codziennie przechodzi wiele ludzi, za który nie zapłaciliśmy ani złotówki

- Firma „Baumit” dała szlachetne tynki na restaurację kamieniczki przy Placu Wolności 21, a Firma Pana Ireneusza Adamskiego z Jeleniej Góry za symboliczne pieniądze tę elewację wykonuje. Społecznym wysiłkiem powstał także ogródek szachowy.

Strażacy z OSP wyremontowali barierki przy moście (ul. Jeleniogórska). Firma Pani



Bożeny Greckiej-Kuźniar wykonała szereg prac na terenie miasta jak na przykład ścinka poboczy, wyrównanie boiska sportowego, pomoc przy budowie boiska sportowego do piłki koszykowej przy ul. Gryfiołowskiej i wiele innych. Przegląd przyczynił się też do przyśpieszenia wielu zadań na terenie miasta i gminy, choćby otrzymania nowej nawierzchni drogi Wojciechów - Lubomierz, wymianę znaków drogowych na terenie miasta, czy też elewację budynku przy kiosku „Ruch”, którą fachowo i szybko wykonują pracownicy Zakładu Budżetowego Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Lubomierzu. Można w tym miejscu wymienić też rozbiórkę starej oczyszczalni ścieków.

- Czy nasza rzeczka pięknieje też dzięki działaniom społecznym?

- Nie, to zadanie jest realizowane z Funduszy Unii Europejskiej, które udało się zdobyć na cele zwalczania skutków powodzi. To też cieszy, że wreszcie od mieszkańców ul. Rzecznaj, Karguła i Pawłaki oraz pobliskich Miłeciec oddało się widmo zalania.

- Jako rodowita mieszkanka Lubomierza z radością obserwuję, że niektórzy mieszkańcy wzięli się do porządkowania podwórek, klatek schodowych. I chociaż tych, którym się nie podoba i niczego nie robią oprócz całodziennego przesiadywania na ławkach jeszcze trochę zostało, to w oknach pojawiło się mnóstwo pięknych kwiatów, są zgłoszenia do konkursu na najpiękniej ukwiecony dom. Co na to władza?

- Pochwała tego typu działania, bardzo się cieszy każdą inicjatywą mieszkańców. Oby tą pracą zarazili się inni mieszkańcy, bo do zrobienia jeszcze bardzo wiele zostało. Nie robimy tego administracyjnie metodą nakazów, zaleceń i mandatów jedynie zachętą i dobrym słowem i propagowaniem dobrych przykładów. Przecież każdy w końcu robi to dla siebie,

a nie dla burmistrza czy telewizji.

- Jednak niektórzy przeszkadzają, twierdząc, że władza się bawi, że to niepotrzebne...

- Władza się bawi, ale pożytecznie - i nie tylko władza. Z tej zabawy coś wynika dla miasta

i coś dla niego zostaje. Nie tylko z doznań artystycznych, ale po Przeglądzie zostają też trwałe ślady.

- Są też i tacy, którzy biernie się wszystkiemu przyglądają, a grupka lubomierzan aktywnie uczestniczy we wszystkich przygotowaniach.

- Ta grupka to piętnastoosobowy Komitet Organizacyjny, który **SPOŁECZNIE!!!** pracuje przez cały rok. Ale sama grupka wszystkiego nie robi, do tego potrzeba więcej ludzi. W pracy nad Przeglądem zaangażowani są wszyscy pracownicy Urzędu. Mają oni określone zadania. Pracownicy MGOPS również. Pracuje też cała załoga Przedszkola Miejskiego, Domu Kultury, Zakładu Budżetowego GKIM i częściowo Szkoły Podstawowej w Lubomierzu. Nie brakuje też wolontariuszy, którzy zgłaszają się sami oferując swoją pomoc. Im wszystkim z góry serdecznie dziękuję. Robią to z własnej woli, kosztem swego wolnego czasu, urlopu, rodziny. Nie spotkałem się jeszcze z jakąś odmową zrobienia czegoś na rzecz Przeglądu.

- Co, według Ciebie, będzie największym przebojem tegorocznej imprezy?

- Przebojem będą olbrzymie rzesze widzów. One dają największą satysfakcję wszystkim organizatorom i dlatego staram się aby tych ludzi było w Lubomierzu jak najwięcej, żeby wręcz zabrakło miejsca. Atrakcją będzie też pokaz ogni sztucznych z muzyką filmową.

- A jak sam przygotowujesz się do Przeglądu?

- Na pewno idę do kosmetyczki, fryzjera i krawca. Może coś jeszcze zrobią, żebym mógł się ludziom pokazać.

- W jakim wcieleniu wystąpisz w tym roku?

- To moja słodka tajemnica.

- Czego życzysz Czytelnikom „Samych Swoich” i Ich gościom?

- Pogody przede wszystkim, dobrych humorów, życzliwości i wyrozumiałości. Będzie gwarno i nieco głośniejszy, wystąpi szereg utrudnień komunikacyjnych, zakaz wjazdu do rynku i okolic. Proszę, żeby mieszkańcy byli bardziej wyrozumiali. Zapewniam, że 18 sierpnia wszystko wróci do normy.

- A co będzie potem, za rok?...

- Rok 1999, w którym, jak sądzę, znajdzie swoje miejsce i III Ogólnopolski Przegląd Polskich Komedii Filmowych od 13 do 15 sierpnia. Wobec ogromu tak najprzeróżniejszych wspaniałych wydarzeń **PRZEGLĄDU NIE MOŻNA NIE POKOCHAĆ!**

Dziękuję serdecznie za rozmowę. JAGA

## FILMY II OGÓLNOPOLSKIEGO PRZEGLĄDU POLSKICH KOMEDII FILMOWYCH 13 - 16 sierpnia 1998 r.

### Awantura o Basię

Reż. Maria Kaniewska. Scen. (wg. pow. Kornela Makuszyńskiego): M. Kaniewska, Kazimierz Korcelli. Zdj. Antoni Wójtowicz. Muz. Lucjan Kaszycki. Wyk. Małgorzata Piekarska, Janina Macherska, Ewa Krasnodębska, Jerzy Duszyński, Jan Ciecierski, Zofia Szykulska, Roman Niewiarowicz, Mieczysław Gajda i inni. Prod. ZRF „Start”/WFF Łódź 1959. Cz.-b., 98 min.

*Ekranizacja części powieści Makuszyńskiego (film kończy się zaadoptowaniem Basi przez jej opiekunów), przez niektórych ceniona najbardziej. Akcję przeniesiono do pierwszych lat naszego wieku, przez co film zyskał na lekkości i tempie. Fenomenalna Małgosia Piekarska w roli Basi i przede wszystkim nieprawdopodobny Roman Niewiarowicz jako Walicki. To trzeba zobaczyć!*



### Kiler

Reż. Juliusz Machulski. Scen. Piotr Wereśniak. Zdj. Grzegorz Kuczeriszka. Muz. Kuba Sienkiewicz i „Elektryczne Gitary”. Wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Jerzy Stuhr, Janusz Rewiński, Katarzyna Figura, Jan Englert, Krzysztof Kiersznowski, Marek Kondrat, Jan Machulski i inni. Prod. SF „Zebra”/Canal+ Polska/ITI Cinema; Polska 1997. Kol., 104 min.

*W zgodnej opinii krytyki i widzów - najmieszniejsza komedia minionego sezonu. Aktorzy grają z lekkością i humorem, jaki udziela się widzom na widowni, a niektóre wyrażenia z filmu („Siara załatwi”) przeszły już do języka codziennego.*

### Krzyż Walecznych. Now. III- „Wdowa”

Reż. Kazimierz Kutz (wg. własnego opowiadania „Wdowa po Jocy-sie”). Józef Hen, Zdj. Jerzy Wójcik, Muz. Andrzej Markowski, Wyk. Grażyna Staniszewska, Adolf Chrońnicki, Zbigniew Cybulski, Bogdan Baer, Halina Buyno, Wiesław Dowoyno, Bohdan Majda, Stanisław Miński i inni. Prod. ZRF „Kadr”/WFF Wrocław 1959. Cz.-b., 30 min.

### PIERWSZY FILM NA- KRĘCONY W LUBOMIERZU.

*Historia wdowy po bohaterze wojennym, która ma ochotę zapomnieć o wojennej przeszłości i próbuje po prostu normalnie żyć.*

### Nie ma mocnych

Scen. Andrzej Mularczyk, Zdj. Andrzej Ramlau, Jacek Stachlewski, Muz. Andrzej Korzyński, Scenogr. Tadeusz Kosarewicz. Mont. Krzysztof Osiecki. Wyk. Waław Kowalski, Władysław Hańcza, Anna Dymna, Ilona Kuśmierska, Jerzy Janeczek, Maria Zbyszewska, Halina Bruyno-Łoza, Zygmunt Bielawski, Aleksander Fogiel, Bronisław Pawlik, Janusz Kłosiński, Zdzisław Maklakiewicz, Jerzy Turek, Andrzej Krasicki, Elżbieta Czajkowska, Andrzej Kieró i inni.

Prod. PRF „Zespoły Filmowe” - „Iluzjon”, WFF Wro-

claw 1974. Kol., 97 min.

*Ponowne spotkanie z Kargulami i Pawlakami, tym razem za sprawą planowanego mariażu Ani-wnuczki obu dzielnych szalawitów. Znami-  
te kreacje aktorskie i jedna z pierwszych ważnych ról Anny Dymnej.  
W epizodycznej roli perkusisty na weselu jej męża - Wiesław Dymny.*

### Postrzyżyny (Postriziny)

Reż. Jiri Menzel, Scen. (wg. opow. Bohumila Hrabala), B. Hrabal, J. Menzel, Zdj. Jaromir Sofr, Muz. Jiri Sust, Wyk. Magda Vasaryova, Jiri Schmitzer, Jaromir Hanzlik, Rudolf Hrusinsky i inni. Prod. Filmo-  
we Studio Barrandov; Czechosłowacja 1980. Kol., 96 min.

*Świat się zmienia (niestety). Po wizycie szwagra Pepina nic nie będzie  
takie samo w małym, spokojnym czeskim miasteczku. To nic, że skró-  
cone zostały odległości (motocykl wypiera rower), skrócone są nogi  
od stołu (przy pomocy piły) i skrócone są sukienki pani kierowni-  
wej. Ale dlaczego skróciła ona swoje piękne, długie włosy?*

### Sami swoi

Scen. Andrzej Mularczyk, Zdj. Stefan Matyjaszkiewicz. Muz. Woj-  
ciech Kilar, Wyk. Waław Kowalski, Władysław Hańcza, Zdzisław  
Karczewski, Eliaz Operek - Kuziemski, Ilona Kuśmierska, Jerzy



Janeczek, Maria Zbyszewska, Aleksander Fogiel, Witold Pyrkosz, Halina Bruyno, Natalia Szymańska, Kazimierz Talarczyk oraz Zygmunt Bielawski, Bolesław Borkowski, Adam Dzieszyński, Zdzisław Kuźniar, Jan Łopuszański, Ferdynand Matysik, Andrzej Mrozek, Barbara Rachwańska, Tadeusz Skorulski i inni. Prod. ZRF „Iluzjon”, WFF Wrocław 1967. Cz.-b., 86 min.

Film, bez którego nie byłoby naszego przeglądu, pierwsza część filmowej opowieści o Pawlakach i Kargulach. A zatem - wspomnijmy to jeszcze raz...



### Szatan z siódmej klasy

Reż. Maria Kaniewska, Scen. (wg. pow. Kornela Makuszyńskiego), Roman Niewiarowicz, M. Kaniewska, Zdj. Antoni Wójtowicz, Muz. Witold Krzemiński, Wyk. Józef Skwark, Stanisław Miński, Pola Raksa, Krystyna Karkowska, Ryszard Ronczewski, Mieczysław Czechowicz, Zdzisław Lubelski, Czesław Lasota, Ryszard Barycz i inni. Prod. ZRF „Start”/WFF Łódź 1960. Cz.-b., 108 min.

Przeniesiona w realia powojenne adaptacja powieści Makuszyńskiego.

I, choć powieść znalazła się dzisiaj w zestawie lektur szkolnych, to na szczęście żadne szkolne „przerabianie” nie odbierze dzieciom (i nie tylko) radości i śmiechu podczas lektury - i podczas projekcji. Ekranowy debiut Poli Raksy.



### Szczęśliwego Nowego Jorku

Reż. Janusz Zaorski, Scen. Edward Redliński, J. Zaorski, Zdj. Paweł Edelman, Muz. Marek Kościkiewicz, Wyk. Bogusław Linda, Cezary Pazura, Zbigniew Zamachowski, Janusz Gajos, Katarzyna Figura, Rafał Olbrychski i inni, Prod. VILM Prod./TVP S.A./APF/HBO; Polska 1997, Kol., 94min.

Spotkali się za oceanem: Serfer, Azbest, Potejo, Profesor, Teriza i Pank. Gdy ta szóstka znajdzie się pod jednym dachem, niech Bóg ma w opiece Amerykę. Rzadka okazja ujrzenia tak wspaniałych aktorów razem.



### U Pana Boga za piecem

Reż. Jacek Bromski, Scen. Zofia Miler, Zdj. Ryszard Lenczewski, Muz. Henri Seroka, Wyk. Ira Laczina, Jan Wieczorkowski, Krzysztof Dzierma, Andrzej Zaborski, Anna Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczęsna i inni. Prod. TP S.A./SF „Oko”, Polska 1998. Kol. 100 min.

W miasteczku Królowy Most, gdzieś w białostockim, czas się zatrzymał. „Jak zawsze” rządzi proboszcz przy pomocy burmistrza i komendanta po(mi)licji. Ale oto pojawia się tam Marusia, która chciała zarobić trochę na handlu z Polakami. Obrabowana przez raketierów postanawia odzyskać swoje pieniądze... „Brazowe Grono” na tegorocznym festiwalu w Łagowie.

### Wyjście awaryjne

Reż. Roman Zaluski, Scen. Andrzej Mularczyk, Zdj. Stanisław Morszuk, Muz. Jerzy Matuła, Wyk. Bożena Dykiel, Jerzy Michotek, Maria Gładkowska, Andrzej Golejewski, Krzysztof Kowalewski, Ferdynand Matysik, Jadwiga Skupnik i inni. Prod. PRF „Zespoły Filmowe” - „Kadr”/ WFF Wrocław 1982. Kol. 87 min.

Koleđowa, naczelnik gminy, dowiadyuje się, że wkrótce zostanie babcią. Problem w tym, że zięcia nie ma, córka nie chce z nią rozmawiać, a własny mąż coraz bardziej interesuje się sąsiadką... Stanowczo łatwiej kierować jest gminą niż swoją rodziną... (Waldemar Wilk)



## ZAKŁAD

Scen.: Andrzej Dziurawiec. Reż. Teresa Kotlarczyk. Zdjęcia Piotr Wojtowicz. Muz. Michał Lorenc. Dźwięk Grażyna Niewińska.

Scenogr. Barbara Ostapowicz. Kost. Zofia Pruchnicka. Mont. Irena Choryńska. Kier. prod. Jerzy Szebesta. Wykonawcy: Jan Peszek (Wygón), Grażyna Trela (Magda), Krzysztof Kolberger (Marek), Paweł Królikowski (Tomek), Włodzimierz Musiał (Musiał) i inni. Produkcja: Studio Filmowe im. K. Rzykowskiego. 1990. Kolor. 110 min.

*Do zakładu karnego dla nieletnich przyjeżdża młoda dziennikarka, która chce zrealizować film dokumentalny o ludziach odsiadujących tam karę. Pojawienie się obcej osoby w hermetycznym świecie obozowym powoduje szereg komplikacji. Wychodzą na jaw patologiczne stosunki łączące dyrektora zakładu z wychowankami oraz oparte na bezwzględności i sile układy między samymi chłopcami.*

*Jeden z nich, przywódca grupy, zakochuje się w dziennikarce.*

*Pod wpływem nagłej emocji rodzi się w nim potrzeba zmiany, buntu.*

## FILM NAKRĘCANY W LUBOMIERZU

**TERESA KOTLARCZYK** - ukończyła psychologię na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie oraz reżyserię na Wydz. Radia i TV Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Reżyseruje również filmy i spektakle tv. Filmografia: 1985 - „Zabawa” (dok), 1986 - „Lubię tygrysy” (dok), 1988 - „Piłowanie” (dok), 1990 - „Zakład” - debiut fabularny.



## „KOCHAM KINO”

Scen. Ilona Lepkowska, Piotr Łazarkiewicz. Reż. Piotr Łazarkiewicz. Zdj. Krzysztof Pakulski. Muz. Zbigniew Preisner.

Dźwięk: Barbara Domaradzka. Scenografia: Tadeusz Cielewicz. Kostiumy: Małgorzata Stefanjak. Montaż: Katarzyna Rudnik. Kier. pro-



dukcji: Edward Kłosow

icz. Prod. Studio Filmowe im K.

Rzykowskiego - Zespół Twórców Filmowych „Dom”. Kolor. 80 min. 1987.

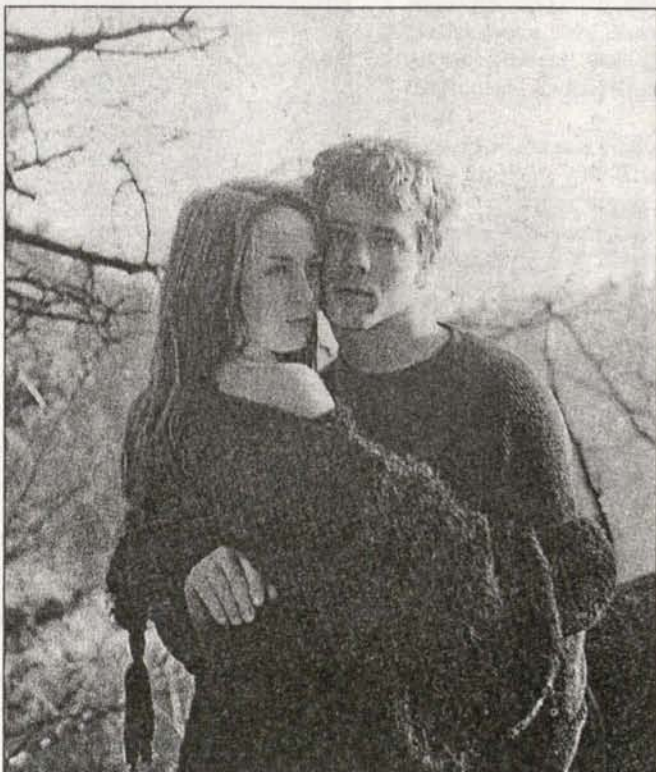
Wykonawcy: Marek Probosz, Elżbieta Czyżewska, Henryk Bista, Joanna Kreft, Jerzy Trela, Maria Chwalibóg, Antoni Krauze i inni. Maria Borkowska, kierowniczka kina „Jutrzenka” w małej miejscowości Lubień, oglądając kronikę filmową, rozpoznaje na ekranie swego od lat nie widzianego syna - Pawła. Chłopak odwiedza matkę w Lubieniu. Obserwuje jej walkę o skazaną na likwidację „Jutrzenkę” i pod jej wpływem ulega fascynacji kinem. Wkrótce Maria Borkowska umiera. Po śmierci matki Paweł odkrywa tajemnicę jej życia. Przed laty zagrała - dzięki akcji „Piękne dziewczęta na ekranie” - w filmie „Ręce pianisty”.

*Zakochała się w odtwórcy głównej roli w tym obrazie, porzuciła dla niego męża i dwuletniego syna. Po dwóch latach wróciła do Lubienia, zamieszkała już na stałe w samotności, obejmując posadę kierowniczki kina. Paweł i przybrana córka Borkowskiej, Joanna, dziedziczą pasję Marii i z determinacją walczą o uratowanie „Jutrzenki”. Podczas jednego z seansów apelując do zgromadzonych na sali, by bronili kina, Paweł nie zauważa, że zapalił się jeden z kabli. Kabinę ogarniają płomienie. ... Odnowione kino z eleganckim neonem „Jutrzenka”.*

*W kasie siedzi Joanna...*

## FILM NAKRĘCANY W LUBOMIERZU

**Piotr Łazarkiewicz** - urodzony w 1954 - reżyser i scenarzysta. Kończył polonistykę na Uniwersytecie Wrocławskim (1977) i Wydział Radia i Telewizji Uniwersytetu Śląskiego (1981). Ma studiach zrealizował kilka etud - „Dom”, „Wtajemniczenia”, „Dezintegracja”, „Rozmowa Mistrza Polikarpa ze śmiercią”, „Smok”. Był asystentem Agnieszki Holland (Kobieta samotna) i Antoniego Krauzego (Party przy świecach, Prognoza pogody). Przez kilka lat pracował w WFD. Filmografia: 1983 - „Mantra” 1985 - „Improwizacja, „Kontrapunkt” (dla TV), 1986 - film „Fala” (długometrażowy, dokumentalny, nagrany dla „Sztandaru Młodych” na czternaste KSF w Koszalinie 86, „Wawrzyn 86” - nagroda tygodnika „Radar”, 1987 - „Kocham kino”.



## INFORMATOR PODRĘCZNY

### TELEFONY

Urząd Gminy i Miasta - 78-33-151, 78-33-166, fax - 78-33-167  
 Biuro Informacyjne Przeglądu - 78-33-139, 78-33-140  
 Urząd Poczty Lubomierz - 78-33-620  
 Apteka Lubomierz - 78-33-197  
 Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Lubomierzu -  
 internat - 78-33-154  
 Taxi - Krzysztof Palenica - 78-33-511  
 Poczta Lubomierz - 78-33-620  
 Lecznicza dla zwierząt - 78-33-674

### POLICJA

Komisariat w Lubomierzu - 78-33-007  
 Straż Miejska w Lubomierzu - 78-33-201  
 Komisariat w Gryfowie - 78-13-514; 78-33-515  
 Komenda Rejonowa w Lwówku Śl. - 782-45-03  
 Komenda Wojewódzka - 76-47-400; oficer dyżurny - 75-240-11  
 Izba Wyrzeźwień - Jelenia Góra - 76-48-638  
 Prokuratura Rejonowa Lwówek Śl. - 782-44-90

### POGOTOWIA RATUNKOWE

Lwówek Śląski - 782-43-33  
 Gryfów Śląski - 78-13-590  
 Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego J. Góra - 999;  
 biuro wezwań - 75-23-336  
 Szpital Gryfów Śląski - 78-13-444; 78-13-446  
 Szpital Lwówek Śląski - 782-45-35  
 Gminny Ośrodek Zdrowia w Lubomierzu - 78-33-550

### STRAŻ POŻARNA

Lubomierz - 78-33-008; 78-33-617  
 Lwówek Śląski - 782-22-22; 782-49-98  
 Gryfów Śląski - 78-13-333

### POGOTOWIE ENERGETYCZNE

Gryfów - 78-13-266  
 Lubań - 722-20-71

### POMOC DROGOWA

Zbigniew Koncki - warsztat samochodowy, pomoc drogowa  
 - 78-33-137  
 Ireneusz Fil - Lubomierz - 78-33-106  
 Kończyński Czesław Pomoc drogowa. Parking powypadkowy  
 czynny całą dobę - Jelenia Góra - 75-25-272

### INFORMACJA PKS

Jelenia Góra - 76-46-936  
 Lubań - 722-29-20  
 Lwówek Śląski - 782-47-15

### INFORMACJA PKP

Stacja Gryfów Śl. - 78-13-521  
 Stacja Jelenia Góra - 75-294-13  
 Informacja Jelenia Góra - 75-239-33

### INFORMACJE

Miejskowa - 913

numery kierunkowe w ruchu automatycznym - 950  
 zmiana numerów na siedmiocyfrowe - 916  
 Informacja o handlu i usługach - Jelenia Góra - 75-24-857  
 Nadawanie telegramów - Jelenia Góra - 900

### PARKINGI

1. Przy ul. Majowej (obok remizy OSP) - strzeżony, czynny całą dobę - dla gości, którzy wraz z zaproszeniem na Imprezę otrzymali odpowiedni bilet parkingowy.
2. Przy ul. Majowej 29 (teren byłego KRP) - strzeżony, 100 miejsc - godzina postoj - 1 zł, powyżej 6 godz liczy się jako całą dobę i kosztuje 12 zł
3. Przy obwodnicy (okolice przystanku autobusowego) - 500 miejsc, płatny, niestrzeżony - cena 2 zł za wjazd
4. Przy ul. Jeleniogórskiej (od strony wjazdu z Wojciechowa) - 100 miejsc, cena 2 zł za wjazd, płatny, niestrzeżony
5. Przy basenie kąpielowym, ul. Partyzantów - 100 miejsc

### MOŻLIWOŚCI ZAKWATEROWANIA PODCZAS PRZEGLĄDU

#### Pola namiotowe i kempingi

Pole namiotowe przy Szkole Podstawowej w Lubomierzu (ul. Kościuszki 5) dla około 250 osób.  
 Ceny: namiot - 5 zł; przyczepa kempingowa - 8 zł + podłączenie prądu - 4 zł. Parking na terenie pola - 3 zł.  
 Teren pola ogrodzony, wyposażony w toalety i umywalki.

#### Ośrodek Wypoczynkowy „U Macy” w Wieży koło Gryfowa nad Jeziorem Złotnickim 12 km od Lubomierza.

Ceny: namiot - 5 zł, domek kempingowy 4 osobowy - 15 zł od osoby; przyczepa kempingowa - 10 zł + podłączenie prądu - 5 zł parking na terenie ośrodka - 3 zł; prysznic - 2 zł Sklep i bar na miejscu

#### „Gościniec u Buckich” w Stankowicach nad Jeziorem Złotnickim 5 km od Gryfowa, 15 km od Lubomierza.

Ceny: pole namiotowe - 3 zł od osoby; domki kempingowe - 10 zł od osoby, cały domek - 40 zł. Wycieczki autokarowe mają 50% zniżki za pole namiotowe, dzieci do lat 14 nie płać. Toalety i prysznice, bar i sklep na miejscu.  
 Adres: Stankowice-Sucha 11, 59-820 Leśna tel 721-13-98; 721-11-323

#### Ośrodek Wypoczynkowy „Rorbach” nad Jeziorem Czocha 7 km od Gryfowa, 17 km od Lubomierza. Ceny: pole namiotowe - 5 zł od osoby. Węzeł sanitarny. Tel. 721-21-44

**Schronisko młodzieżowe „Maciejówka”** w Maciejowcu 7 km od Lubomierza. Ceny: 7 zł za miejsce z własną bielizną pościelową. Kuchnia, jadalnia, węzeł sanitarny. Rezerwacja pod adresem: Szkoła Podstawowa w Lubomierzu, ul. Kościuszki 5, 58-536 Lubomierz, tel 78-33-112; 78-33-076

#### Internat Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Lubomierzu. Pokoje jedno- i wieloosobowe, 15 zł od osoby. Adres: Plac Kościelny 4, tel. 78-33-154

**Zajazd „U Karguli”** w Chmieleniu, 3 km od Lubomierza Pokoje jedno, dwu i trzyosobowe. Restauracja - śniadania, obiady kolacje. tel 78-33-698

**Darek Miliński** - Pławna 9 - pole namiotowe tel 78-33-280

**Halina Bogusz** - pole namiotowe - 5 namiotów, cena 5 zł za namiot, ul. Asnyka 7

(ciąg dalszy na str 12)

## GOSPODARSTWA AGROTURYSTYCZNE I KWATERY PRYWATNE

- Antonina Knop - ul. Kościuszki 9, 58-536 Lubomierz, tel. 78-33-646
- Pensjonat Agroturystyczny „Jaśmin”, 59-622 Pławna 87,  
tel. 78-33-148
- Elżbieta Cendalska - Popielówek, tel. kom.0-90-662568
- Andrzej Józefczyk - Oleszna Podgórska 124
- Anna Fil - ul. Stogryna 6 Lubomierz, tel. 78-33-116
- Teresa Tracz - Plac Wolności 44/3 Lubomierz
- Maria Dalecka - ul. Edukacji Narodowej 7 Lubomierz, tel. 78-33-655
- Leon Kostrakiewicz - ul. Kargula i Pawłaka 7, tel. 78-33-008
- Wiesława Kuchmistrz - ul. Jeleniogórska 5/6 Lubomierz,  
tel. 78-33-684
- Helena Płudowska - ul. Majowa 22 Lubomierz tel. 78-33-523
- Lidia Kostrakiewicz - ul. Chopina 3a/8 Lubomierz
- Alicja Skibińska - ul. Majowa, tel. 78-33-163
- Stanisław Cieleban - ul. Jeleniogórska 10, tel. 78-33-650

## ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW LUBOMIERZ

- Chmieleń - 7.45 S
  - Gryfów przez Krzewie - 5.31F; 7.21F; 14.51CU; 15.11F; 16.11F
  - Gryfów przez Olesznę - 8.10F; 12.11F; 14.01F
  - Jelenia Góra przez Wojciechów - 6.50S; 7.50S; 9.05Uy; 11.18G;  
17.00F; 20.58Ua
  - Jelenia Góra przez Strzyżowiec - 12.40F
  - J. Góra PKP przez Wojciechów - 5.48Aa; 14.38U; 20.01CUa
  - Lubań przez Gryfów, Olszynę - 8.10F; 8.46S; 10.41F; 11.23U
  - Lubań - Mirsk/Leśna - 8.00; 17.13Fb
  - Lwówek przez Pławna - 5.39F; 7.20F; 8.00F; 10.15F; 12.55F;  
14.35F; 15.45U; 16.45F; 17.50Fb; 19.31Ub; 20.50Fb
  - Lwówek przez Wojciechów - 7.00S
  - Pobiedna - Gryfów/Mirsk - Świeradów - 14.25FM@
  - Świeradów - przez Gryfów/Mirsk - 6.16F; 9.13G; 10.01UV;  
13.01+UV; 14.25FML; 21.13A
  - Wrocław przez Lwówek - 6.08UP; 12.14UV; 18.24+UV
- S - kursuje w dni nauki szkolnej  
 C - kursuje w soboty, niedziele i święta  
 U - nie kursuje 25.XII; 01.I i w pierwszy dzień Wielkanocy  
 F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku  
 b - nie kursuje 24 i 31.XII  
 y - kurs przyspieszony na odcinku trasy  
 G - nie kursuje 25.XII i w pierwszy dzień Wielkanocy  
 a - nie kursuje 24 i 31.XII oraz w Wielką Sobotę  
 A - kursuje w dni powszednie od poniedziałku do soboty  
 M - pierwszeństwo przejazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych  
 @ - nie kursuje w okresie letnich wakacji  
 V - kurs przyspieszony  
 L - kursuje w okresie letnich wakacji szkolnych  
 + - kursuje w niedziele i dni świąteczne  
 P - kurs pośpieszny

## CIEKAWOSTKI TURYSTYCZNE FILMOWE MIASTECZKO

Lubomierskie plenery posłużyły dotychczas osiem razy filmowcom. Latem 1958 roku pojawiła się w Lubomierzu po raz pierwszy ekipa filmowców. Reżyser **Kazimierz Kutz** realizował tu część filmu „**Krzyż Walecznych**”. Był to jednocześnie jego debiut reżyserski. Film otrzymał nagrodę polskiej krytyki filmowej i uznano go za najwybitniejszy film roku. Wielu lubomierzan pamięta jeszcze wydarzenia z tamtego okresu: Zbyszka Cybulskiego grającego jedną z głównych ról, który w ich wspomnieniach jawi się jako przystojny, młody, zamyślony mężczyzna w ciemnych okularach siedzący na walizce pośrodku drogi przy skrócie na ul. Wietora. Wówczas mali, dziś zupełnie dorośli statysci doskonale pamiętają słowa piosenki o Joczysie, którą śpiewali maszerując przez rynek z bukietami kwiatów.

Minęło 9 lat. I znów do miasteczka przyjechali nie byle jacy goście. Od razu się ożywiło, coś się zaczęło dziać, a ludzie tłumnie podążyli do miejsc, gdzie reżyser **Sylwester Chęciński** pracował nad realizacją komedii „**Sami swoi**”. Mogliśmy z bliska obserwować aktorów: **Wacława Kowalskiego**, **Władysława Hańcę**, **Zdzisławę Karczewską**, **Ilonę Kuśnierską**, **Jerzego Janeczkę**, **Marię Zbyszewską**, **Halinę Buyno**, **Eliasz Kuziemskiego**, **Witolda Pyrkosza** i innych. Kto wtedy mógł przypuszczać, że właśnie dzięki temu filmowi tak wiele się wydarzy, szczególnie w Lubomierzu...

W roku 1974 powstała następna część kargulowo-pawłakowych sporów - „**Nie ma mocnych**”. I znów niektóre sceny nakręcano w Lubomierzu. Podobnie było z trzecim odcinkiem, który zatytułowano „**Kochaj albo rzuć**”. Kolejny film - to „**Daleko na Zachodzie**”. Do tej pory, pomimo usilnych starań nie udało się nam zdobyć kopii tego filmu.

I znów minęło parę lat. Zbliżały się wakacje 1985 roku. Reżyser **Marek Ciecierski** zdecydował, że będzie tu pracował nad filmem „**Maratończyk**”.

Końcówce miesiąca 1986 roku znów upływają lubomierzanom na śledzeniu dokonań kolejnej ekipy filmowej, tym razem pod wodzą **Piotra Lazarkiewicza** realizującego film pt. „**Kocham kino**”.

Kolejnym, mamy nadzieję, że nie ostatnim filmem tworzonym w zażytkowych murach internatu ZSOiZ był obraz przedstawiający życie młodzieńców w zakładzie poprawczym pt. „**Zakład**”. Został on utworzony na taśmie filmowej w 1990 roku przez Studio Filmowe im. K. Irzykowskiego w reżyserii **Teresy Kotlarczyk**.

Plotki??? mówią, że już wkrótce w Lubomierzu powstawać będzie kolejny film...



## LUBOMIERSKIE CIEKAWOSTKI, PLOTYCZKI, SEKRECICKI...

## CO NIECO O ZABYTKACH

Najokazalszą budowlą, widoczną z daleka, jest kościół świętego **Maternusa** ufundowany wraz z klasztorem Benedyktynów w 1278 roku przez kolejną sukcesorkę osiadłego tu ongiś rodu rycerskiego - Jutę z Lubomierza. Najstarsze, do dziś zachowane fragmenty kościoła pochodzą z końcowego okresu gotyku. Dokumenty z 1666 r. potwierdzają, że wtedy już kościół był zbudowany z kamienia, przesklepiony i kryty dachówką. Gruntowna przebudowa świątyni odbywała się w latach 1727-1730.

## BOMBA W KOŚCIELE

O tym, że na lubomierski kościół została rzucona bomba wiedzą wszyscy. Z relacji najstarszych mieszkańców wynika, że tuż przed zakończeniem wojny pod kościół podjechały ogromne ciężarówki z plandekami, na które załadowano wszystkie cenne zabytki, obrazy pochodzące z klasztoru a zgromadzone w pomieszczeniach za głównym ołtarzem. W kilka godzin potem na kościół została rzucona bomba. Na szczęście nie wybuchła. Jedni mówią, że zrobili to Niemcy, inni, że Rosjanie...

Obok kościoła znajduje się **PLEBANIA** wybudowana w 1688 roku. Pierwszy, prawdopodobnie trzynastowieczny **RATUSZ** spłonął w 1426 roku. W 1449 wybudowano drugi, który spalił się w wielkim pożarze miasta w 1640 r. Odbudowując go do 1738 roku wzniesiono obok wysoką wieżę, zwieńczoną miedzianym hełmem. Pożar znowu strawił tę budowlę w 1803 r.

Kroniki towarzyskie odnotowały najbardziej

## PIKANTNĄ I SENSACYJNĄ AFERĘ,

*jaka wydarzyła się w 1676 roku, kiedy wójt w niezbyt parlamentarny sposób sprzeciwił się jednej z decyzji Rady Miejskiej w Lubomierzu. Oburzeni Radni oskarżyli go o grubiaństwo i podtrzymali swoje wcześniejsze uchwały. W odpowiedzi na to wójt Radę aresztował, a burmistrzowi zagroził lochem. Ludność miejska podzieliła się na obozy gotowe walczyć po jednej ze stron. W tak skomplikowanej sytuacji na arenę wkroczyła opatka na czele uzbrojonych urzędników klasztornych. Uspokoiła wzburzone tłumy, Radę zwolniła z aresztu, ale zebrawszy komplet zainteresowanych tak długo trzymała ich w sali posiedzeń pod zamknięciem, aż doszli do obojętnej zgody i jednomyślnej decyzji.*

Przy ul. Majowej znajduje się **Kościół Św. Anny** (powstały około 1403 r) trzynawowa świątynia pełniąca dziś funkcję kościoła grzebalnego z zachrysią, amboną, chórem.

**Kościół św. Krzyża** przy ul. Jeleniogórskiej swoje powstanie,

## WEDŁUG MIEJSCOWEJ LEGENDY

zawdzięcza temu, iż córka radnego miejskiego w 1521 r. znalazła na pagórku złoty krzyż. Aby upamiętnić to niezwykle wydarzenie wybudowano kościół. Do dziś opowiada się wydarzenie, kiedy to po zakończeniu budowy kościoła postanowiono tam umieścić krzyż, który obecnie wisi w Kościele św. Maternusa przy nawie głównej, po prawej stronie od ołtarza. Krzyż ten trzykrotnie przenoszono w nowe miejsce i za każdym razem zniknął w tajemniczy sposób z Kościoła św. Krzyża, aby znowu wisieć na swoim miejscu.

## FIGURY PRZYDROŻNE

Jest ich sporo. W pobliżu dawnego dworca kolejowego jest XVII wieczna figura Matki Boskiej z Dzieciątkiem. W 1717 r. na rynku postawiono kolumnę z figurą św. Maternusa. Święty Jan Niepomucen stoi od XVIII wieku. Obok ratusza znajduje się rzeźba grupowa, osiemnastowieczna w stylu rokokowym, ufundowana przez rodzinę Tannerów. Upamiętnia ona epidemii, jaka spadła na miasto w XVIII wieku.

Z 1797 roku pochodzi krzyż osadzony na kamiennym cokole, ustawiony przed bramą cmentarza.

## DOMY

Są miniaturowe w porównaniu z ogromem bryły kościelnej i zabudowy klasztornej. Najpierw budowane były z drewna, dopiero XVI wiek zapoczątkował stawianie murów kamiennych.

Do najstarszych zaliczyć można **Dom Płóciennika** przy Placu Wolności 21, w którym mieści się redakcja naszej gazety i Muzeum Kargu-

la i Pawlaka. Najcenniejszym motywem tego domu, zupełnie wyjątkowym i najpiękniejszym na Śląsku jest obszerna wiata założona na kwadracie, ujęta w drewnianą balustradę na tokańskich słupkach, sklepiona kolebką z lunetami, oświetlona bocznymi oknami. Dużo zabytkowych budowli zostało wyburzonych. Obecna szkoła podstawowa była kiedyś katolickim sierocińcem, założonym tam w 1864 r. Przu ul. Chopina 1 znajdowało się Katolickie Seminarium Nauczycielskie wybudowane najprawdopodobniej w latach 1861-62. Majowa 35 - to adres, pod którym znajdował się Ewangelicki Dom Sierot.

Powstał w 1906 roku z przeznaczeniem na dom sierot i dom katechizacji. Domy o numerach 19 i 20 przy tej samej ulicy wzniesione zostały w 1920 r. dla firmy architekta Waltera Schlichtinga, który był także właścicielem tartaku. Budynek dawnego dworca kolejowego pochodzi z około 1885 r., w tym bowiem czasie powstała linia kolejowa Lwówek - Gryfów.

## PRĘGIERZ

Ten kamienny wymiar sprawiedliwości istniał na rynku po 1533 r. Wymierzono tu wiele kar. Skazanym można było „nagadać” do woli jako, że niektórzy bardzo długo musieli tam stać na widoku publicznym. Kat miejski za biczowanie skazańca pod pręgierzem i obciążenie mu uszu otrzymywał 2 talary.

*Już w zamierzłej przeszłości nie brakowało u nas przeróżnej maści przestępców, którym wymierzano najrozmaitsze kary.*

## Najsurowsze kary i tortury

## były dla czarownic i dzieciobójczyń.

*W XVI wieku zanotowano kilka przypadków surowych tortur przedśmiertnych, stosowanych w dobrach klasztornych za prostytucję, wiarołomstwo i morderstwo.*

*Na przykład Barbara Neuman za zabicie noworodka została w 1513 r. przebita włócznią i żywcem pogrzebana.*

*W 1578 r. wprowadzono urząd kata miejskiego i wydano pozwolenie na budowę murowanej szubienicy, którą wzniesiono przy drodze do Wojciechowa, na wzgórzu zwanym odjazd Górą Szubienniczą. Tam to właśnie „piękny krawczyk” Filip Bretner z Chmielenia został przez kata skrócony o głowę i spalony na stosie za podwójny gwałt. Wcześniej był poddawany torturom i okaleczony pod lubomierskim pręgierzem.*

*Na Górze Szubienniczej spoczywają też zwłoki Barbary Gehlen, która w 1583 r. za uprawianie prostytucji i kradzieże została zaszyta do worka, utopiona, a następnie zakopana w pobliżu szubiennicy.*

*Pijaństwo karane było chłostą, pręgierzem lub grzywną.*

## NIESZCZĘŚCIA CHODZĄ PARAMI

Od 1307 do 1312 r. na wskutek plag głodu i zarazy umarła jedna trzecia mieszkańców miasta. W 1329 r. spaliło się 21 domów, a rok 1344

w kronikach strażackich odnotowano jako czerwony ponieważ trzykrotnie wybuchały pożary, które strawiły aż 28 domów.

W 1418 r. miasto spustoszyła zaraza, przeżyło tylko 738 mieszkańców. Husyci napadli na klasztor i miasto w 1436 r. grabiąc, paląc i mordując. W całym mieście tylko 11 domów było zamieszkałych, pozostałe spalono, zginęło 187 osób.

Na samym początku XVI wieku spłonęło całe miasteczko z wyjątkiem dwu domów, a w latach 1723 i 1802 też się ostro paliło.

Z dymem „poszły” 153 domy!

W latach dwudziestych naszego wieku Lubomierz liczył 260 domów. **Dziś na terenie całej gminy jest 267 budynków., wybudowanych przed 1945 r. - 122.**

## DEMOGRAFIA

w 1785 r. mieszkało tutaj 1050 osób, w 1840 - 1522, w 1933 Lubomierz liczył 1641 mieszkańców.

**Dziś w mieście na stałe zameldowanych jest 1871 osób, w gminie - 4342.**

(ciąg dalszy na następnej stronie)



## WŁADZE

W XVI wieku Rada Miejska składała się z burmistrza, pięciu radnych i czterech ławników. Burmistrz rocznie otrzymywał 12 marek, radny - osiem, rusznikarz - 4 marki, miejski giermek - 8 groszy tygodniowo, a stróż nocny - 6 gr tygodniowo. Kto policzy, ile to byłoby dzisiaj?

## BALSAM LIBENTALSKI

Z jego wyrobu słynął lubomierski klasztor. Był to lek na wszelkie dolegliwości, a szczególnie na bóle macicy (u mężczyzn też, bowiem macica, jak powszechnie wiadomo - to taka choroba, nader dokuczliwa, trawiąca nasze wnętrza). Oj, przydałby się teraz jakiś balsam, szczególnie w bardzo gorączkowym okresie przed Przeglądem, jak i w czasie jego trwania!

## CHIRURG MIEJSKI

W wyniku przerażającej ilości zgonów podczas epidemii w 1633 r. Rada ustaliła urząd chirurga miejskiego. Kronika odnotowuje pierwszy szpital w 1616 r. Był to raczej przytułek dla ułomnych, ubogich lub nieuleczalnie chorych. W 1630 r. ówczesny burmistrz Lubomierza ufundował szpital, który został oddany do użytku w 1655 r. Dziś w tym samym miejscu funkcjonuje Gminny Ośrodek Zdrowia.

## PROBOSZCZ

W XVII i XVIII wieku proboszcz lubomierski należał do niezwykle majątnych i wpływowych osobistości życia publicznego. Raz na kwartał otrzymywał z kasy sejmiku świdnicko-jaworskiego określone diety jako zwrot kosztów przejazdu i utrzymania. Opatka lubomierskiego klasztoru wypłacała mu raz w roku na osobiste wydatki 1100 talarów śląskich i 2 dukaty. Otrzymywał on też 6 szefli zboża, 18 łokci płótna koszulowego, 2 kopy wosku, 6 funtów mydła oraz bezpłatny wikt i mieszkanie wraz z ogrzewaniem w zimie. Kroniki nie odnotowują, jakie wówczas obowiązywały cenniki za śluby, chrzciny, pogrzeby...

## SŁAWNI LUBOMIERZANIE

Jedną z najwybitniejszych postaci pochodzących z naszego miasteczka był **HIERONIM WIETOR** (ok. 1480-1546/47), księgarz i drukarz krakowski. Ogółem spod jego prasy wyszło około 500 tytułów. Wieter wydrukował też "Historię Polski" Macieja Miechowity oraz pierwszą polską powieść. Stąd wywodziła się znana krakowska rodzina Scharfenbergów: **Macieja, Marka** oraz ich synów **Mikolaja i Stanisława**. Synem Jana Scharfenberga był **Kryspin** (1520 -1576) drukarz i drzeworytnik zgorzelecki i wrocławski.

Z Lubomierza pochodził księgarz **Marcin Siebeneicher**. W latach 1576-1631 aż 45 mieszkańców naszego grodu studiowało na Akademii Jezuitów w Olomuńcu na Morawach. Jednym z nich był **Tobiasz Klosel**, sprawujący później obowiązki proboszcza w rodzinnym mieście, dzięki któremu zakupiono młyn i znaczne obszary użytków rolnych na terenie Chmielenia. Dawnych, znanych osobistości Lubomierza było wiele. Swą obecność tutaj zaznaczyli w różny sposób. Wielu z nich przedstawiliśmy czytelnikom w „Samych Swoich”. **Właśnie mija sześć i pół roku istnienia naszej gazety.**

## LUBOMIERZ - MIASTO SZKÓL I NAUCZYCIELI

Już w XIV wieku w przyklasztornej szkole uczono tkactwa, haftu, przepisywania ksiąg ozdobnym pismem. W późniejszych wiekach powstawały zakłady kształcące i wychowujące córki „Średniego i wysokiego rodu” z całych Niemiec. Ukoronowaniem przedwojennego rozwoju była budowa Katolickiego Seminarium Nauczycielskiego, które swą działalność rozpoczęło w 1863 r. Data ta jest wykuta w kamieniu przy bocznym wejściu do szkoły. Po wojnie Lubomierz znowu stał się miastem młodzieży, znowu kształcili się tu nauczyciele. Pierwsi opuścili szkołę w 1947 r., a ostatni w czerwcu 1994. Przez prawie półwieczną działalność naszego zakładu opuściło go kilka tysięcy absolwentów, młodych nauczycieli. Wśród nich było wielu mieszkańców naszego miasta i najbliższej okolicy. Dziś jest tu Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych, do którego uczęszcza ponad 300 uczniów. **(JAGA)**

## NAZWA MIASTA i jego bliźniacy

Nazwa miasta **Lubomierz** wiąże się z nazwiskiem byłych właścicieli - Liebenthalów.

Najstarsze zachowanie jej formy to Lybentol (1251), Libintol (1294), Libentol (1295), Lybintal (1305), Lybenthol (1307), Libothel (1565). Gwarowo nazwę miasteczka wymawiano „Libteal”.

Wszystkie w przekładzie na język polski oznaczają „Dolinę miłości”. Stąd też w latach 1945-47 po powrocie Lubomierza do Polski w okresie tzw. dzikiego nazewnictwa wyrażana była jego nazwa „Miłosna”. Wcześniej polskie powstałe jeszcze w XIX wieku adaptacje nazewnictwa to Lubieniec (1847) oraz Lubtal (1900).

Obowiązująca od 1947 roku nazwa Lubomierz została ustalona na wniosek Komisji Ustalenia Nazw Miejscowych przy ówczesnym Urzędzie Rady Ministrów na III Konferencji w 1946 roku.

Wprowadzili ją do życia publicznego ministrowie Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych poprzez ogłoszenie stosownej decyzji w dzienniku urzędowym RP Monitor Polski Nr 37 z 5 marca 1947 roku.

**Lubomierz nie jest jedyną miejscowością o tej nazwie w Polsce.**

Są jeszcze wsie Lubomierz w:

- gminie Pleszew w województwie kaliskim
- gminie Mszana Dolna w woj. nowosądeckim,
- gminie Oleszyce w województwie przemyskim,
- gminie Lopianów, woj. tarnowskie

### GDY STARTUJĄ „SAMI SWOI”, TO SIĘ KAŻDY GÓRAL BOI”

- tak zatytułowaliśmy turniej Lubomierz kontra Lubomierz.

Na tę okazję odwiedzi nas co najmniej 40 osób z Lubomierza w gminie Mszana Dolna, województwo nowosądeckie. Zmagania obu drużyn nie będą należały do łatwych. Wszystko zależy od poczucia humoru poszczególnych zawodników, a także widzów. Czytelnikom „Samych Swoich” podajemy

**kilka ciekawostek z życia lubomierskich górali.**



Od lewej wójt gm. Mszana Dolna Stanisław Potaczek, Z.Z. Mireccy

Oto one:

W gminie Mszana Dolna mieszka 16 tysięcy ludzi, w samym sołectwie Lubomierz - 2 tysiące.

Jest 16 szkół podstawowych, w tym 14 ośmioklasowych i dwie pięcioklasowe. Większość z nich ludzie wybudowali sami.

Wójtem gminy jest **STANISŁAW POTACZEK**, którego mieliśmy przyjemność gościć w roku ubiegłym podczas I OPPKF. Jego zastępcą jest **TADEUSZ PATALITA**.

### LUBOMIERZ

Jest tam między innymi restauracja Turbacz, Zakon Franciszkański, 2 księży na parafii.

Wieś dzieli się na 3 przysiółki: Królewska Góra, Lubomierz Środkowy, Lubomierz Rzeki. Rozciąga się na przestrzeni 9 km, część zamieszkała - 5 km, pozostałe - lasy, przejazdy.

Jest 350 numerów domów, mieszkają w nich po dwie, trzy rodziny. Wybudowano tutaj też 300 domów letniskowych, których właścicielami są ludzie z Krakowa, Warszawy.

Mieszkają tu ludzie, którzy zakładali wieś, ich dzieci, następne pokolenia. Jest dużo lasów prywatnych, ale są też państwowe.

Istnieje handel drzewem. Tamtejsi określają to tak: „Jeden drugiemu

rąbnie”. W niedziele starsi ludzie do kościoła chodzą w strojach regionalnych, między sobą rozmawiają gwarą. Wszyscy kochają ziemię. Wsi soltysuje już drugą kadencję **Józef Wojciarczyk**, który część swojej parceli oddał pod budowę szkoły. Jest ojcem czwórki dzieci, ma żonę góralkę też z Lubomierza, Pan Józef zapowiedział swój przyjazd do nas. Lubomierz ma swój zespół góralski, który będzie śpiewał u nas. **NASZA GMINA** - taki tytuł nosi dwumiesięcznik gminy Mszana Dolna. W maju ukazał się drugi numer tej gazety. **JAGA**





### DROGA REDAKCJO!

Znów mamy letni miesiąc sierpień, w którym po raz drugi w Lubomierzu, naszym małym urokliwym miasteczku, odbędzie się II Ogólnopolski Przegląd Polskich Komedii Filmowych.

Od wielu miesięcy cały sztab organizacyjny pracuje nad tym, aby to „lubomierskie świętowanie” wypadło tak znakomicie, jak w roku ubiegłym. W ostatnich tygodniach do przygotowań włączyło się prawie całe społeczeństwo. Pięknie ukwiecone balkony, zadbane kolorowe ogródki przydomowe, ład i porządek świadczą o tym, że wszyscy mieszkańcy pragną, aby o ich filmowym miasteczku mówiono w kraju głośno i tylko pozytywnie.

„Gwoździem” programu będą naturalnie polskie komedie filmowe. Znalazło się jednak miejsce na krótką nowelę, która jest częścią filmu pt. „Krzyż Walecznych”, a wyświetlona zostanie w czwartek, 13 sierpnia o godz. 22.00.

Co skłoniło organizatorów do przypomnienia tej właśnie noweli, która nie jest komedią, a jej tytuł brzmi „Wdowa”?

Cóż łączy bohaterkę filmową Małgorzatę, wdowę po poruczniku Joczysie z Lubomierzem?

Otóż w czerwcu 1945 roku, po kilkudniowej podróży furmankami z Ładka Zdroju, dociera z dwójką dzieci do Miłosnej - Lubomierza jedna z pierwszych osadniczek, wdowa po poruczniku Józefie Stogrynie, który poległ 1 maja 1945 r. pod Spreefurt, na Ziemi Łużyckiej, jako żołnierz X Dywizji Sudeckiej. W Miłosnej powitali panią **Marie Stogryn z domu Dygdałowicz** i otoczyli troskliwą opieką koleżdy małżonka, osadnicy wojskowi: Władysław Stachura, Wawrzyniec Szuberla, Józef Ziółkowski i inni.

Pani Maria mieszkała w Lubomierzu do 1953 roku, następnie w Chrzanowie, a obecnie w Siedlcach u córki Leny. Wkroczyła już w 90 rok swego życia, utrzymuje z Rodziną i ze mną kontakt korespondencyjny, czyta wszystkie numery „Samych Swoich”, interesuje się życiem Lubomierza, który zawsze mile wspomina.

W Chrzanowie odnalazł ją **Józef Hen**, który znał Józefa Stogryna, gdyż był korespondentem wojennym X Dywizji Sudeckiej.

W czasie długiej rozmowy z Panią Marią ożyły wspomnienia, które Józef Hen wykorzystał do napisania noweli pt. „Wdowa”, a **Kazimierz Kutz** wplótł jej wątki do filmu pod tym samym tytułem. Być może niewielu mieszkańców Lubomierza pamięta, że reżyser Kazimierz Kutz odkrył jako pierwszy walory miasta i okolic inaugurując jego „karierę filmową”. Dorośli wówczas lubomierzanie debiutowali jako statyści, a zdobyte doświadczenie wykorzystali przy realizacji następnych siedmiu filmów. Ówczesne dzieci, dziś już prawie pięćdziesięcioletki doskonale pamiętają piosenkę o Joczysie, którą jako statyści śpiewali wędrując po wzgórzach Proszówki, gdzie toczyła się część akcji filmu. Niektóre sceny z udziałem dzieci nakręcone zostały w Świeradowie Zdroju, dokąd, oprócz nich, dojeżdżali również aktorzy i realizatorzy. Główne role powierzono Grażynie Staniszewskiej i Zbigniewowi Cybulskiemu, którzy w czasie realizacji omawianego filmu mieszkali w domku, który kiedyś zajmowała „tytułowa” wdowa - Maria Stogryn. Dom ten mieści się przy ul. Stogryna 7.

Oglądając więc film pt. „Wdowa” pamiętajmy, że wśród nas mieszkała ongiś wdowa po Józefie Stogrynie, że Małgorzata Joczys, to trochę zmieniona Maria Stogryn.

STANISŁAWA NOWOTTNA



## ARYTMOGRAF

Po odgadnięciu „klucza” na miejsce liczb podanych na rysunku podstawić odpowiadające im litery i rzędami poziomymi odczytać rozwiązanie.

Pamiętać przy tym należy, że jednakowym literom odpowiada ją jednakowe liczby.

### KLUCZ POMOCNICZY:

- 1) 8 - 17 - 2 - 7 - 10 - 5 - 14 = złotnik
- 2) 15 - 19 - 5 - 18 - 3 = bez butów chodzi
- 3) 13 - 14 - 1 - 4 = elektryka
- 4) 6 - 7 - 10 - 11 = „Sami swoi” na ekranie
- 5) 9 - 12 - 16 = pół tygodnia robił u Pawlaka, a pół u Kargula, bo innego wyjścia nie miał

JAN NANOWSKI

Rozwiązania prosimy dostarczyć do redakcji do 10 września. Rozlosujemy dwie bardzo oryginalne nagrody. Zachęcamy innych Czytelników do układania krzyżówek. Będziemy je drukować w „Samych Swoich”.

Dla autora krzyżówki, w których do wpisania będzie jak najwięcej słówek związanych z naszym miasteczkiem przeznaczylimy również nagrodę.

Zachęcamy do „burzy mózgów”



II  
OPPKF  
98

	10	17	2	12	11	7	5
14	14	15	16	12	10	7	3
1	13	12	10	15	9	7	5
8	9	12	11	5	4	7	7
6	7	10	11	12	16	5	8

## LIST DO SPONSORÓW

Moja radość jest ogromna. Cieszę się, że na hasło: II Ogólnopolski Przegląd Polskich Komedii Filmowych w Lubomierzu, wiele osób, dotąd nam nie znanych reaguje bardzo życzliwie na nasze prośby o wsparcie, o pomoc rzeczową i finansową, a także i tę, duchową.

Jeszcze nigdy w swojej ponad dwudziestoletniej pracy zawodowej nie spotkałem się z taką atmosferą życzliwości i wsparcia.

### Chcę gorąco podziękować wszystkim naszym sponsorom

Trudno będzie ich wszystkich wymienić z imienia i nazwiska.

Czynimy to na kilku stronach naszej gazety przeglądowej.

### Z góry przepraszam, jeżeli kogoś ominęliśmy.

Wszystkim darczyńcom pięknie i gorąco dziękuję. Jestem wszystkim Im niezmiernie wdzięczny za okazane serce i wyciągniętą dłoń.

**DZIEKUJĘ!**

Burmistrz Gminy i Miasta  
mgr Olgierd Poniżnik

## Ogłoszenie

16 sierpnia (niedziela) o godz 22.30

**odbędzie się pokaz sztucznych ogni.**

Organizatorzy II Ogólnopolskiego Przeglądu Polskich Komedii Filmowych w Lubomierzu

**uprzejmie proszą**

o usunięcie pojazdów samochodowych z parkingu i placów między ulicami Chopina i Pl. Wolności

**16 sierpnia od godz 8.00 do godz 8.00**

następnego dnia

**Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenie pojazdów pozostawionych w tym okresie w wymienionych miejscach.**

*Komitet Organizacyjny*

### DODATKOWE AUTOBUSY

Od 14 do 16 sierpnia PKS uruchamia dodatkowe kursy autobusowe na trasie Lwówek Śląski - Lubomierz - Lwówek Śl.

Wyjazd autobusów ze Lwówka godz 16.00 i 17.00  
Lubomierz - Lwówek godz 1.00 i 2.00

Dodatkowe kursy busu w różnych kierunkach można ustalać dzwoniąc w Lubomierzu pod nr 78-33-712

### LEPIEJ NIE CHOROWAĆ, ALE...

W okresie trwania Przeglądu czynny będzie codziennie punkt medyczny od godz 9.00 do 24.00

Znajdować się będzie w ratuszu na parterze w gabinecie Kierownika MGOPS

### PIĘKNYCH WSPOMNIEŃ CZAR...



15 sierpień 1997 r. SYLWESTER CHĘCIŃSKI otwiera I Przegląd



Od prawej Witold Pyrkosz, Sylwester Chęciński, Tadeusz Kuta, Eliasz Kuziemski. Nic dodać, nic ująć.



Grupa Plawna 9 i Klinika Lalek w akcji...

## Lista sponsorów II Ogólnopolskiego Przeglądu Polskich Komedii Filmowych w Lubomierzu



- Alpen Gold - Firma Stolverck Jankowice
- „Sukcesy i Porażki” Phoenix Press Media
  - Komitet Kinematografii Polskiej
  - Euroregion „Nysa”
- Hurtownia „Gradix” Gryfów Śląski - Grażyna i Roman Stany
  - PKO BP Oddział Regionalny we Wrocławiu
  - ELO-TRADE sp. z o.o. Jelenia Góra
- Zakład Budowy Dróg i Mostów - Bożena Grecka - Kuźniar
  - Olszyńskie Fabryki Mebli - Olszyna Lubańska
  - PH-P S.C. Ubocze T. T. Matuszewicz
  - Urząd Wojewódzki w Jeleniej Górze
- Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” Lubomierz
  - Zakład Przemysłu Drzewnego Lubomierz
  - Wrocławska Gazeta Robotnicza
- Woseba- Palarnia Kawy Odolanów k/Wrocławia
  - Eko-Mel Sp. z o.o. Jelenia Góra
  - Stanisław Kulczyk Poraj k. Częstochowy
- Zakład Remont.-Budowlany Ireneusz Adamski z Jeleniej Góry
  - ZPO „Gryfex” z Gryfowa Śląskiego
  - PZU „Życie” S.A. Inspektorat Jelenia Góra
  - Biuro Podróży „Orbis” Zbigniew Janik
  - Starobielska Fabryka Kos Wilamowice
  - A.A.A. Spółka z o.o. ul. Leśna Rumia
  - Fabryka Nawozów Fosforowych Ubocze
- Spółdzielnia Pracy Stolarskiej „Przyszłość” Jelenia Góra
  - Champion - Jacek Sosnowski Jelenia Góra
- Zakład Kamieniarski Czesław Krzyżanowski Lubomierz
- Kopalnia Gipsu i Anhydrytu Nowy Łąd Sp. z o.o. Niwnice
  - Fabryka Papieru Piechowice
  - Państwowe Zakłady Zbożowe Bolesławiec
- Mistral - Trade - zabawki z całego świata - J. Góra
  - Ruch S.A. Oddział Jelenia Góra
  - Bank Zachodni S.A. Wrocław
  - OFIR - Firma Złotnicza Jelenia Góra
  - Producent Makaronów Olszyna Lubańska
  - „ROY”- Sp. z o.o. Olszyna Lubańska
- Gminne Centrum Kultury i Sportu Nowogrodzice
  - PROTEGO Zakład PBP i H Wrocław
  - Zakłady Ceramiczne Bolesławiec
  - Hurtownia Papiernicza „Toma” Lubań
  - PP-H - „Bielkoma” Bielanka
- Ogrodnictwo Elżbiety i Stanisława Wójcików Krzewie Wielkie
  - PHUP „EL-STAN” Sc Gryfów Śl.
  - Maw S.C. Lubomierz
  - Zakład Energetyczny Jelenia Góra S.A.
  - AB i G Bożena i Grzegorz Adamowicz Krzewie Wlk
- Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „AGRO-WAR” sp z o.o. Lubomierz
  - Sklep przemysłowy „Monika” Gryfów Śl.
  - Hurtownia „Gaja” Jelenia Góra
- Obsługa Rolnictwa- Handel, nawozy i części zamienne Bogdan Rudak Lubomierz
  - Sklep „Klaudia” Lwówek Śląski
  - Dr Witt Warszawa
  - Coca Cola





## SPONSORZY II OPPKF w Lubomierzu

- Firma „BAUMIT” - Wrocław
- Lucjan Kaźmierski - eksport żywca
- „VITANA” w Mirsku
- Władysław Woźniak - Plac Wolności 31 Mirsk
- Renata i Artur Hołub - ul. Dolna 6 Świeradów Zdrój
- GS Lubomierz - Piekarnia
- Marek i Darek Niebieszczańscy - Proszówka
- Piotr Gosk - AGROMACH - Baworowo
- Andrzej Wyspiański - Sosnówka
- Hurtownia wędlin w Olszynie - p. Eugeniusz Waszkiewicz
- Hurtownia „ELTROM” Franciszek Mosiewicz Lubań Śląski
- Jacek W. Adamski - Awers Jelenia Góra
- Zakład Robót Instalacyjnych p. Romana Kurowskiego z Bolesławca
- Hurtownia Obuwia „GRAŻKA” w Radoniowie
- Poznańskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych KGR w Gryfowie
- Zakład Czapniczy Jelenia Góra - ul. 1 Maja 53 - Mieczysław Kwaśniewski
- PHU „Justynka” - Gryfów Śląski
- Zakład Usług Handlowych „MIX” Fabian Szewc- Lubań
- Nadleśnictwo Świeradów Zdrój
- Techbol - Opakowania jednorazowe - Bolesławiec
- Leonard i Marek Majerowie - Lubomierz
- TEM - Hurtownia Artykułów Elektrycznych - Jelenia Góra, P. Skargi 2
- Stanisław Chorzępa - sklep w Lubomierzu
- Zbigniew Kamiński - sklep w Lubomierzu
- Kamil Trzebiatowski - PLUS GSM
- Szkoła Podstawowa w Lubomierzu
- Zakład Budżetowy Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
- Mirosław Lisowicz - Lubomierz
- „PAJMEX” Lubomierz
- Hurtownia Elektryczna „Krak-Old” - Jelenia Góra
- Zakład Budżetowy Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Gryfowie Śl.
- Zakład Usług Dźwigowych Kazimierz Kucharski - Świeradów Zdrój
- Ireneusz Janczak - Lubomierz
- Jarosław Kuliński - Lubomierz
- Przedsiębiorstwo „Stelmet” - Jeleniów
- Spółdzielnia Przemysłu Zabawkarskiego „Zorka” Jelenia Góra
- „NATA” - Naturalna Woda Mineralna
- Mercedes - Benz Spółka z o.o. Jelenia Góra
- Zygmunt Kyzioł - „Agral” Lwówek Śl.
- „FROMAKO” - S.C. Komarno
- Zbigniew Martysiewicz - Jelenia Góra
- Chemia Wrocław Oddział Jelenia Góra
- Sklep Michała Klementowskiego w Jeleniej Górze
- DROBUD - Lwówek Śl.
- Bank Spółdzielczy - Lwówek Śl.



Lista sponsorów zamknięta została 6 sierpnia. Możliwe, że ktoś jeszcze zdecyduje się sponsorować nasz Przegląd. Napiszemy o tym w następnym wydaniu „Samych Swoich”. Jeśli kogoś pominęliśmy, przepraszamy!



## HOTELE (sponsorowane miejsca dla gości)

**Zamek Czocha** - 58-820 Leśna, woj. jeleniogórskie, tel (0-75) 72-11-553

Obecnie Zamek jest obiektem hotelowym - 96 miejsc - ogólnie dostępnym. Do dyspozycji klienta oferuje również klientom sale, a na zlecenia organizowane są bankiety, sympozja, zjazdy, wystawy handlowe, konferencje, bale i wesela. Przebywający w zamku goście uczestniczą w atrakcyjnych zabawach, mają towarzystwo wesołej kapeli, są słuchaczami koncertów muzyki dawnej, mogą też - jeżeli zasługują - zostać wyróżnieni tytułem zamkowym nadawanym uroczysto przez Kasztelana.

### HOTEL I RESTAURACJA „PIAST” - Jadwiga Markefka

59-600 Lwówek Śl. ul. Jaskiewicza 1, tel (0-75) 782-47-61 oferuje dania śniadaniowe, dania obiadowe, kolacje oraz różnego rodzaju napoje. Organizuje wszelkiego rodzaju przyjęcia itp. Czynne codziennie.

**LELIWA spółka s.c. Grupa Oliver** - Turystyka. Handel. Gastronomia. Import - Eksport ; 59-820 Leśna, ul. Rynek 8. tel. (075) - 7211129 lub 249



tel/fax (0750 - 7211162 tel. kom. 090605826 i 090662076

PLACÓWKI: Supermarket, Lubań, ul. Spółdzielcza, tel. (0750 - 7223934

Supermarket, Leśna, ul. Rynek 8, tel. (075) - 7211129; fax 7211162

Hotel- Restauracja, Leśna, ul. Rynek 8, tel. (075) - 7211129 lub 249

Dyskoteka VICTOR, Leśna ul. Rynek 8, tel.(075) - 7211129

Ośrodek Czocha - Plaża

Firma „Rorbach”, Ośrodek „Baworowo” tel. (075) - 7211244

Firma „Rorbach”, Lubań, ul. Zgorzelecka, tel. (075) 7222785

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG**

## HOTEL ORBIS Jelenia Góra



### ORBIS S.A.

## Hotel „JELENIA GÓRA”

ul. Sudecka nr 63

58-500 JELENIA GÓRA

tel. (075) 764-64-81

faks (075) 752-62-69

## HOTEL BARON

Małgorzata Jędrasiak 58-500 Jelenia Góra, ul. Grodzka 4. tel/fax (0-75) 75-25-391; 75-23-351.

Usytuowany jest w zacisznym centrum Starego Miasta Jeleniej Góry, skąd blisko do sklepów, miejsc relaksu i zabytków, a także tras turystycznych i narciarskich w Karkonoszach. Dysponuje 16 pokojami jedno- i dwuosobowymi, wyposażonymi w natryski, wc, tv, telefon. Recepcja spełnia każde życzenie gości.

Ośrodek wypoczynkowy kopalni „Turów” w Złotnikach Lubańskich

Ośrodek wczasowy Gajówka MSW i MSWiA w Złotym Potoku k/ Gryfowa tel (0-75) 78-13-216

Hotel „Jelonek” Jelenia Góra ul. 1 Maja tel (0-75) 76-46-541

Hotel „Europa” Jelenia Góra, ul. 1 Maja 16/18 tel (0-75) 76-47-231 fax (0-75) 75-24-495

**Główni sponsorzy II Ogólnopolskiego Przeglądu Polskich Komedii Filmowych w Lubomierzu**



**„Sukcesy i porażki”**

to dwutygodnik dla kobiet, które potrafią zamienić porażkę w sukces. W każdym numerze pisma znajdziesz wzruszające i zabawne historie pisane przez życie. Poznasz zwierzenia ludzi sławnych i ich recepty na to, jak sobie radzić w trudnych chwilach. Spotkasz też z pozoru zwyczajnych ludzi, którzy dokonali w swoim życiu czegoś niezwykłego. Ponadto dowiesz się, jak w najprostszy sposób zachować zdrowie i urodę, przeczytasz ciekawy horoskop, a w chwili relaksu możesz rozwiązać „Krzyżówkę z nagrodami”.

Czytaj „Sukcesy i porażki” - z nami na pewno nie będziesz się nudzić!

P.H.U. „GRADIX”

GRAŻYNA STANA

59-860 GRYFÓW ŚLĄSKI  
ul. Lwówecka 1

tel. 078 13 533  
tel./fax 078 13 209

**Firma „GRADIX”**

powstała w 1990 roku. Założycielami i właścicielami są Grażyna i Roman Stana. Prowadzimy działalność handlową, hurtową i detaliczną w branży RTV i AGD. Firma jest bezpośrednim dystrybutorem renomowanych firm PHILIPS, GRUNDIG, OLG, JVC, BOSH, SIEMIENS, WROZAMET, POLAR, AMICA, ZELMER. Obszar działania województwo jeleniogórskie i województwa ościennie, zapatrujemy ponad 300 placówek detalicznych.

**PKO BP Oddział Regionalny we Wrocławiu**



**POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI  
BANK PAŃSTWOWY**

## Zakład Budowy Dróg i Mostów „BUDRO” - Bożena Grecka - Kuźniar

Założony w 1991 roku w Lubaniu Śląskim. W zakres robót wchodzi:

- roboty drogowe (budowa, przebudowa i remonty dróg i mostów), roboty towarzyszące oraz zakładanie ewidencji dróg i obiektów mostowych, projektowanie, oznakowanie kompleksowe i uzupełniające. Wykonawca drogi w Golejowie i wielu prac na terenie miasta i gminy.

**PRZEDSIĘBIORSTWO  
HANDLOWO-PRODUKCYJNE SC  
T. T. MATUSEWICZ**

**Handels- und Produktionsunternehmen  
T. T. Matuszewicz GdBR**

**Trade-Production Establishment, non-commercial partnership  
T. T. Matuszewicz**

- ✦ OBRÓBKA SKRAWANIEM:
  - stali kwasoodpornej i nierdzewnej
  - tytanu
  - metali kolorowych
  - tworzyw sztucznych
- ✦ SPAWANIE W OŚLONIE ARGONU:
  - stali kwasoodpornej i nierdzewnej
  - tytanu
  - aluminium



telefon 78-14-011, fax - 78-13-004, Ubocze 166 a

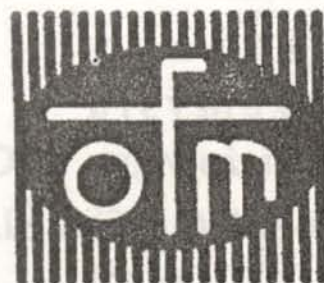
## OLSZYŃSKIE FABRYKI MEBLI

SPÓŁKA Z O.O.

59-830 OLSZYNA, UL. WOLNOŚCI 20

Telefon: +48 (75) 722-28-70, +48 (75) 72-12-388, +48 (75) 72-12-390

Fax: +48 (75) 78-34-560, Telex: 755252



## EKO-MEL Przedsiębiorstwo Melioracji i Inżynierii Środowiska

tel (0-75) 767-87-85, fax - (0-75) 767-87-89,

ul. Spółdzielcza 10 w Jeleniej Górze

oferuje wykonawstwo robót i usług w zakresie:

- budownictwa wodno-inżynierskiego i melioracji wodnych
- kanalizacji sanitarnych i oczyszczalni ścieków
- wodociągów, stacji uzdatniania wody i przepompowni
- budowy zbiorników wodnych i stawów rybnych
- rekultywacji użytków rolnych, budowy dróg rolniczych i wysypisk odpadów
- sprzętu i transportu.

Firma o ponad 50 letnim doświadczeniu, gwarantująca terminowe i solidne wykonawstwo zleconych prac po konkurencyjnych cenach.

## Zakład Remontowo-Budowlany Ireneusz Adamski - Jelenia Góra

został założony w 1989 roku. Zatrudnia 45 osób na stanowiskach robotniczych oraz 5 osób kadry technicznej. Kadra techniczna posiada wyższe i średnie wykształcenie zawodowe oraz pełne kwalifikacje do pełnienia samodzielnych funkcji w budownictwie, w tym na obiekty zabytkowe. Wykonuje także renowację obiektów zabytkowych pod nadzorem konserwatora zabytków. Firma prowadzi działalność na terenie Jeleniej Góry oraz województwa. Na stałe współpracuje z austriacką firmą BAUMIT.

## Zakłady Przemysłu Odzieżowego



59-860 Gryfów Śl. ul. Polna 7, tel 78-13-364 (5)

*Szyje odzież męską, damską i dziecięcą.*



**Zakład Przemysłu Drzewnego Lubomierz**  
ul. Majowa 20  
tel 78-33-518, fax - 78-33-519

*Produkuje deski, bale, krawędziaki. łaty, listwy, więźbę dachową i inne wyroby z drewna iglastego.*



## BIURO PODRÓŻY

„Zbigniew Janik” Sp. z o.o.  
Telefaks (075) 752-65-21, 752-37-85  
Tel. (075) 752-62-06  
Modem: (075) 752-62-11  
Telex: 755-307, 755-308

Biuro prowadzi działalność touroperatorską w zakresie zorganizowanych wyjazdów do Basenu Morza Śródziemnego, tj. Tunezji, Grecji i Egiptu.

W ramach swojej działalności biuro oferuje sprzedaż biletów na wszelkiego rodzaju komunikacje dostępne w kraju i za granicą. Godny uwagi jest fakt posiadania systemu komputerowego START AMADEUSZ, który umożliwi uzyskanie informacji oraz sprzedaż biletów lotniczych i promowych zarówno krajowych jak i zagranicznych przewoźników.

Walory turystyczne naszego regionu promowane są poprzez organizowanie wypoczynku dla turystów krajowych oraz zagranicznych z wykorzystaniem istniejącej bazy turystycznej.



STAROBIELSKA FABRYKA KOS Sp. z o.o.  
ul. Więźniów Oświęcimia 38, 32-630 Wilmowice, Tel. (381) 57-688, 57-609.

Jedyny w Polsce producent oferuje:

- kosi żniwiarskie
- kosi ogrodowe
- kosi leśne
- wraz z kompletnym wyposażeniem

**Spółka „A.A.A. J.”** z o.o. z siedzibą w Rumii istnieje od 5.12.97. Rozpoczęła działalność 1 stycznia 1998 r. Przewiduje w swoim programie budowę motelu i stacji paliw.

Prezesem Zarządu jest Pan mgr **Andrzej Socha**.



## Fabryka Nawozów Fosforowych „UBOCZ”

59-860 Gryfów Śl. tel (0-75) 78-13-281 do 3, tel/faks (0-75) 78-13-284, Dział Handlowy telefaks (0-75) 78-12-911. Producent nawozów fosforowych i dealer składu fabrycznego nawozów azotowych Z.A. Puławy.

## Spółdzielnia Pracy Stolarskiej

„Przyszłość” w Jeleniej Górze, ul. Wiejska 52 tel. 752-25-10. Istnieje na rynku meblarskim od 1945 roku. Produkuje meble w szerokim asortymencie i gamie kolorystycznej dla różnych odbiorców, także na zamówienie indywidualne według wzorów i życzeń klientów. Wyposaża biura, pensjonaty, urzędy i instytucje.





**WIZYTÓWKI NA DRZWI**  
PRODUKCJA



*Sosnowski Jacek*

58-500 JELENIA GÓRA ul. ŻŁOTNICZA 12 (STADION MIEJSKI)

tel/fax /075/ 76 76 448 tel kom 0-601 571 207



**Miejsce na notatki, spostrzeżenia, adresy, zdjęcia, dedykacje ...**

**Dedykacja pierwsza:**

**Komitet Organizacyjny  
II Ogólnopolskiego Przeglądu  
Polskich Komedii Filmowych  
w Lubomierzu wszystkim razem  
i każdemu z osobna życzy wspa-  
niałej pogody, niezapomnianych  
wrażeń, szampańskich humorów,  
super zabawy !**

**Przepraszamy za wszelkie niedo-  
ciągnięcia !**

**Zapraszamy za rok !**



# MIEJ RADOŚĆ Z ŻYCIA



*Pozycja PZU Życie S.A. jest dla Klientów najlepszą gwarancją: firma ubezpiecza prawie 16 mln osób, kapitał akcyjny wynosi 145 mln nowych złotych, suma składek zebrana w ubiegłym roku przekroczyła 2 mld 800 mln zł.*

*Usługi oferowane przez PZU Życie S.A. dostępne są w 374 placówkach na terenie całego kraju. Dzięki temu możliwe są natychmiastowe wypłaty świadczeń, szybka pomoc i informacja przy obsłudze ubezpieczeń.*

*Bardzo dobre wyniki finansowe osiągnięte w warunkach ostrej konkurencji i szybkiego poszerzania rynku zdecydowanie umocniły pozycję PZU Życie SA jako krajowego lidera w sektorze ubezpieczeń życiowych.*

*Sz szczególnie ważny jest sukces ubezpieczenia emerytalnego Pogodna Jesień. Tak jak inne polisy sprzedawane przez naszą spółkę, ubezpieczenie Pogodna Jesień należy obecnie do najnowocześniejszych produktów finansowych na polskim rynku.*

Na terenie województwa jeleniogórskiego klientów obsługują nasze biura oraz upoważnieni agenci. Inspektorat PZU Życie SA w Jeleniej Górze ul. Grodzka 14

tel. 76-47-865 faks 76-47-866

Bolesławiec ul. Miarki 28 ☎32-30-82, Kamienna Góra ul. Polskiego 9 ☎44-50-37

Lubań ul. Kościuszki 6 ☎22-42-73 Zgorzelec ul. T. Kościuszki 24 b ☎75-61-45

Lwówek Śl. ul. Orzeszkowej 45/47 ☎82-46-29



**Bank Zachodni S.A.** ma zasięg ogólnopolski i oferuje szeroki wachlarz usług dla osób fizycznych i pomiotów gospodarczych. W woj. jeleniogórskim placówki Banku znajdują się w Bogatyni, Bolesławcu, J. Górze,

Karpaczu, Lubaniu, Lwówku, Nowogrodźcu, Szklarskiej Porębie, Świeradowie, Zawidowie, Zgorzelcu.



**Komarno77- 58-514** Jelenia Góra tel (0-75)216-12, faks - 75-217-73 - nowoczesna mleczarnia będąca własnością wspólników Pawła Nowackiego i Cezarego Dzóbką. Powstała

w 1991 roku i została wyposażona w nowoczesną linię technologiczną do produkcji jogurtów i kefirów znanej francuskiej firmy Pierre Guerin.

Mleko jest pozyskiwane z pastwisk położonych na zboczach Gór Kaczawskich. Posiada certyfikat uprawniający do oznaczenia wyrobu znakiem jakości Q.

## BAUMIT POLSKA

Sp. z o.o.

tel (0-71)354-37-66 materiały budowlane dla profesjonalistów. Oferuje: systemy dociepleń, tynki renowacyjne L,S,WTA, farby elewacyjne krzemianowe, farby elewacyjne akrylowe, tynki szlachetne, zaprawy klejowe, zaprawy do fugowania. Wrocław ul Brodzka 10a.

## Przedsiębiorstwo Handlowo-Produkcyjno-Usługowe

Import- Eksport

Lucjan Kaźmierski

Baza Eksportowa w Uboczku k/Gryfowa tel 78-13-467.

Baza Eksportowa w Uboczku organizuje skup buhajków opasowych, konie rzeźne i użytkowe oraz krowy rzeźne.

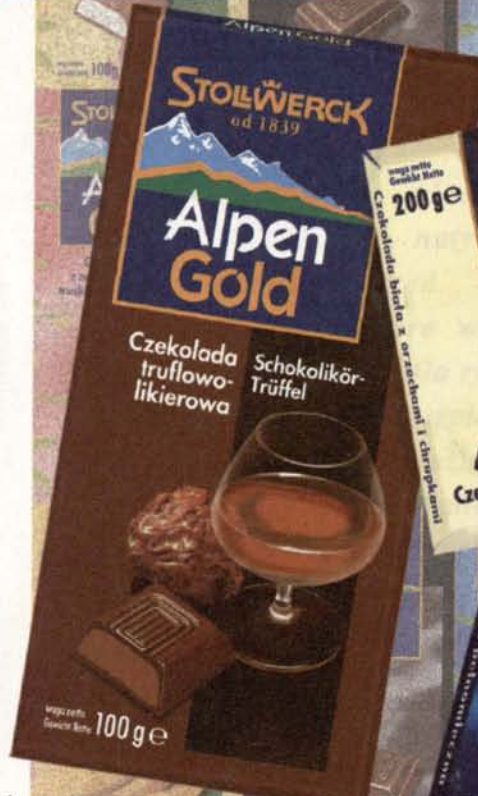
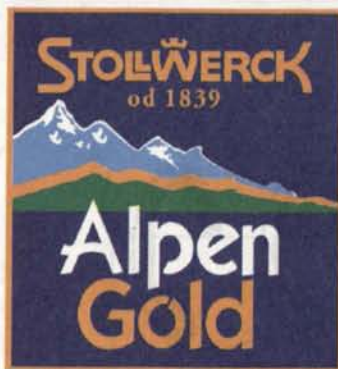
**SAMI Swoi**

Wydawca: UMIG Lubomierz. ADRES REDAKCJI: 58-536 Lubomierz, Plac Wolności 21. Tel. 7833-573

Zespół redakcyjny: Jadwiga Sieniuc- redaktor naczelna, Henryk Lange, Jan Nanowski, Stanisław Nowotny, Jacek Szramowiat. Agnieszka Janczak Wpisywanie tekstów, skład - J. Sieniuc. Skanowanie, druk: tel. 76-45-770

Nakład 2000 egzemplarzy. Cena 2,50 zł. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i koniecznych zmian stylistycznych w nadsyłanych materiałach. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Numer zamknięto 06.07.1998 R. Czekamy na listy od Czytelników!

*Autografy:*



**AlpenGold** - najnowocześniejsza w Polsce, całkowicie skomputeryzowana fabryka czekolady otwarta jesienią 1995 roku w Jankowicach, koło Poznania, przy międzynarodowej trasie Warszawa-Berlin. Jedną z jedenastu fabryk niemieckiego koncernu, którego historia zaczyna się w 1839 roku, a który w chwili obecnej znajduje się w pierwszej dziesiątce producentów czekolady na świecie.

**AlpenGold** po roku działalności zajął pozycję lidera na rynku czekolad osiągając 28.5% co spowodowało przetasowanie miejsc w pierwszej trójce największych producentów czekolad na rynku polskim.

Asortyment firmy obejmuje czekolady **AlpenGold** 100 i 200g, rodzine produktów dla dzieci Mleczna Kraina, Czeko-Ladki - czekolade w kosteczkach oraz wafle Black Jack. W swojej ofercie **AlpenGold** posiada również bomboniere i gumy do żucia produkowane przez węgierską filię koncernu.

**Stollwerck Polska** Sp. z o.o.  
Jankowice, ul. Poznańska 50, 62-080 Tarnowa Podgórne  
tel. (061) 814 60 60, fax (061) 814 70 75  
e-mail - stollwer@sylaba.poznan.pl • www.alpengold.com.pl